

لخيرا ، بعد نحو ١٥ سنة انتهى لرهان على الملايين واقترب الفسرج ن معرض طرابلس • وقسال السيد التاطور ٤ عضو مجلس تنفيذ لمشاريع الانشائيسة ، أن العمل مي ووعد وزير الاتتصاد الدكتور نزيه

البزري بان تكون للمعسرض مصلحة سيتقلة عي خلال شهرين -﴿ إِلَّانَ ، وَمَنَّ انْتَظَّارُ الْأَمْنَتَاحُ الَّذِي برجت المعارض الدولية على الاعلان عُنه قبل سنتين من موعده ، الى ماذا يحتساج المعرض ٠٠٠ مسادا يتول

. المعرض ثبت فيد العشب ،

الطرابلسيون وماذا يتترحون إ الطرابلسيون ومادا يعتركون الدكتور حسن المثلا امين سر غرفة التجارة والصناعة في طرابلس ريط مسؤولية انهاء الاعمال في المعرض بتشكيل مجلس ادارة جديد وقال ان الادارة الحالية لا تملك صلاحيسة الادارة الحالية لا تملك صلاحيسة الادارة الحالية الملك صلاحيسة الدارة الحالية الملك صلاحيسة الدارة الحالية الملك صلاحيسة الدارة الحالية الملك صلاحيسة الملك ال الاشراف علسى الاعمسال الجاريسة ومراتبتها باعتبار إن مجلس تنفيذ المساريع الانشائية كان وما يزال هو الشرف على الشروع ، كما دُعا الى الاعلان عن موعد الافتتاح منذ الان بِاعتبار أن الاعمال مي المعرض باتت

أما ألسيد جمال قرصائي ، رئيس جمعية التجار في طرابلس ، فقد بدا يُتشانما وقال « أن الطروف التي تمر يُّها الاعمال في المعرض لا تشجع على إلتول انه سيصبح معرضا حقيقيا في إُوْمِتِ مَرِيبِ عِلَى رَغم كَسل التوقعاتُ وَمِنْهَا أَنَّ الاعمالُ سَتَنْتَهِي فِي الصيفَ اللَّبُلِينَ » . وأضاف : « المعرض يحتاج للى اعتمام في مداه الحيوي (طرابلس

وليس كثيرا أن هم خصصسوا ٢٠ مليونا اخرى لدينة العرض فيتاح القاصدين آليه الأقامة فسي طرابلس بدلا من المودة الي بيروت او غيرها وعدد هؤلاء أن يتل سنويا عن تصف مليون زائر أذا أخذنا بأسباب التطوير

والمينا) ، لقد صرفسوا على المعرض اكثر مسن - ٤ مليون ليرة السي الإن

Société Anonyme d'Assurances Générales

assurances:

The second secon

تمر شركات التأمين في لبنان بمرحلة صعبة ، خصوصا بعد الترخيص حديثا لــ ٢٢ شركة جديدة . وتخشى الشركات أن تسؤدي فوضسى الترخيسس بالشركات الى نشوء مضاريات **می سوق التأمین لا تکون نــ** مصلحة المضمونين ولا شركات التأميس ، الصور : موضوع التامين على الحياة ، ١ ص _ ٥ _ ٢ احاديث موسعة عن

التأمين مي لبنان) .

- transportincendie
- accident

Agents: T. GARGOUR & FILS

P.O.Box 110-371. Beirut, Lebanon - Cable: Nordstern - Beirut.

تلاتة امابيع ويتحرى فيها عند كبير ه المسؤولين ألسياسيين والاقتصاديين القادمين الاستثناكية تعود الى أشهر خلت ۽ وبالتحديد

الى النصف الاول من شباط العاضي ، يسوم بنات الولايات المتحدة تعضر لمؤتمر الطاقة في واشنطن (١١ شبساط) • وقد سعست للمؤتمر ، وخلاله كذلك ، الى تحقيق جمل من الاهداف الآتية والبعيسدة المسدى ، ذات أفق اقتصادي ومياسي في آن ، ومن بين هذه الاهداف معاولة تعييد

الثالث في المسراع الناكر بين الدول المنتجة للنقط منجعة والشركات الغربية وبعض الدول المستهلكة وخصوصا الولايات المتحدة مزجهة ثانية، والمودة الى مؤتمر واشلطن توضح أن الولايات المتددة عبسر مداخلات وتصريفات معلليها في المؤتمر ع حاولت تسليط الاضواء في شكل مُصَلِّم علسى الضَّرر الذي أَصاب الدول النامية منجراه رفعاسعار اللفط الظام، ساعية بذلك الى مرف الانظار عما تمارسه الشركات الغربية المتعسدية البنسيات فسد هذه الدول في اسواق الدواد الاولية ، وكاد التحرك الاميركي أن يعطي ثماره ، اذ ظمرت التدرف الاميرهي ال يقتي تعارف الفاهية وبرزت البليلة في صفوف بعض الدول الفاهية وبرزت ميول التي تحبيل الجانب العربي مسؤوليــة استفعال الازمة الاقتصادية العالمية ، الامر الذي من شائد عرمان العالم العربي تأييسد العالم المالست ،

... وكأن دور بوهدين ومن هناء كانت اهمية المبادرة الجزائرية، غصوصا ان الرئيس هـواري بوعدين هــو رئيس الدورة العالية لمجموعــة دول هــدم رئيس الدورة الحالية لمجموعات دول هدم الانساز ، وكان لا بد من طرح موضوع اللقطاء انصافا للعقيقة ، كجزء لا يتجزأ من موضوع المواد الاولية الاخرى ، وفي اطار الملاقات غير المتكافلة القائمة بينالدول المنية والدول المقيرة في المائم ، وما يميز هذه العلاقات كونها على الدوام صبت في شدية مصالح الدول المناعبة التهتمكنت من فرفن تقسيم للمعل دوني تحددت فيه مواقع الدول النامية كمصدرة للمواد الخام - ومن المفيد الإشارة في هذا المجال الى أن مؤشر اسعار عادرات الدول النامية لم يرتفع بين ١٩٦٧ و(١٩١٩ الا بنسبة ١٣ في الماة فقط ، بينما ارتفع مؤصر اسمار صادرات الدول المناعية ، في الفترة ناتها ، بنسبة (٤ في الملة ، أي نحو ثلاث

مرات أكثر ،
وهذا الادماء العام لتدهسور شروط المتبادل
بين الدول الصناعية والدول النامية لم يتعدل
فيالسنتين الماضيتين؛ على رفم الارتفاعات
المدوظة التي طرأت على أسعسار المسوار
الدولية عام 1947 ، ويعود ذلك الى استمرار
استفصال التضفم في اقتصاديات الدول
المناعيسة المربية والسي ارتفساع اسعار
المناعيسة المربية والمسردة الى السدول
المنتجات المناعيسة المصدرة الى السدول
المنتجات المناعيسة المصدرة الى السدول
المنتجات التي تصدرها هذه الدول ، وليمر المنتجات التي تصدرها هذه الدول • وليمن صحيحا ما يقال أن أسباب احترام التضغم في الغرب تعود الى اشتعال اسعار المواد يامرب عرض الدول النامية ، لا الدول النامية ، لا الدول النامية ، لا التفخم في العادة ينشأ في دول المركز، اي في الدول المنامية شم يمسدر الى الدول المنامية شم يمسدر الى الدول النامية حيث يعمق الاتباهات التضفيية

وأرتفاع اسعار المواد الاوليةء علىأهميته، وارتفاع اسعار المواد الوليقة على الهيده ليس: سوى ارتفاع اسمي » لان اسعار المنع المصلعة ارتفعت بلسب أعلى» وإذا ارتفعت اسعار المتحدير بنسبة ١٩٠٥ بنسبة ٥٠ في المئة وأسعار واسعار المتحدير بنسبة ٢٥ في المئة وأسعار الكاكاو بنسبة ٥٠ في المئة وأسعار المكسر بنسبة ٥٥ في المئة ، فأن اسمسار البولسي التيلين » على سبيل المثل ، المذي تصدره خمين هرات ، على رغم أن كافة اللفط الذي تضاعف سعره أربة مسرات » لا تشكل سوى للما للمناعل سعره أربة مسرات » لا تشكل سوى تضاحف معره أربع مسرات » لا تشكل سوى نسبة صُليلة من كلفة انتاج وهسدة البولي أتيلين، وهنا تكمن المأساة الدقيقية في نظر الدول التامية وليس في ارتفاع اسمار النقط لان صادراتها من المواد الاولية تشكل بين ٧٠ و10 في الماة من عالداتها في حين أناجمالي استهاركها من النفط لا يتجاوز الخبسة في العلة من مستوردات الدول الغربية مناللفط، واذا كان يفترض في الدول المصدرة للنفطئ المالكة للفوائض المالية المائلة ، مضاعفة دممها للدول النامية خصوصا الدول الاكتـر تفلقا التي يتهديها القط والمهاعات ، عالا أنه بيقى عن الاهمية بمكان - وهسانا مسا تجلى في خطابي الرئيس بوددين والمبسد ميشال جوبير - التركيز على ربط اسمسار المواد الاولية باسمار المواد الممشحة، وكبح جماح التضخم في الدول الغربية بغية تثبيت الاسعار المالمية والحد من سيطرة الاحتكارات الاميركية والشركات المتعددة المنسيات على ادبيرمية واسرنات المساعدة هذه الدول المادية على الدول عبر القاقات ثنائية وجماعية على تصريسف بر الناجها الممنع على ندو يؤدي الى تدميسم الانطاقة المناعية فيها • كمال حمدان

مجلس ادارة ، جهاز تنفيذي بدرجة مديرية وجهاز مني متخصص في شؤون اجماع طرابلسي الى هنين الرابين ، هناك اجم من الطرابلسيين أن المفاية من والميناء من مستوى جسانب للزائرين والسياح . وقال كثيرون أن الاعلان عن موعد الافتتاح منذ الان والاسراع

ني تشييد الفنادق اللائقسة ضروريان لتحقيق الغاية التي سن اجلها كان المشروع . كما طألبوا بادارة موحدة للمعرض تضع حدا للغوضى وتحصر الاعمال فيه وتنهيها فسي وقت محدد على ان تتكون هذه الادارة من اهالي طرابلس مقط ، ماذا في المعرض الان أ أين وكيف

تثنق الملايين ؟ السيد مصباح الناطور يتول « من اشغال اكلامها تحورا ملاييس ليرة وتشمسل شبكات المياه والمجاريسن والكهرباء والطرق والهاتف ، لم ييق برسم التازيم سوى المروج الفضراء اضافة الى استملاك المدخل الرئيسي، وتد اعدت الدراسة لها وأصبحت

وحدد الاشمغال واكلاتها كالاتى: _ البولفار المحيط بالمسرض والتصوينة والمدخل والمواتف (مليونان ونصف لميون ليرة) لزمت في تاريخ ۲۰ ـ ۱۰ ـ ۱۹۷۲ بعدماً صفیت الالتزامات السابقة ، وتسلم المتعهد مواقع العمل في ١٥ - ٢ - ١٩٧٣ . - شبكة الإثارة (مليون ونصف مليون ليرة) لزمت فسي ٢٨ سـ ٢ سـ ٧٣ وتسلم المتعهد مواقع العمل في

- 11VT - 0 - TT _ شبكة الهاتف ومقسمه (نصف مليون ليرة) لزمت نسي ٧ - ٢ -- ١ مايون ليرة) الزمت المايعة التسليمة التسل مواقع العمل في ٢٢ - ٥ - ١٩٧٣ . _ تزويد المعرض بالطاتمة الكهريقية من الشبكة العمومية (٥) } الف لَيرة) وقد تم تأمين هذه الطاقة بموجب اتفاق عقد سع شركة كهرباء عُلديشا في تاريخ ١١ - ٥ - ١٩٧٣ . ويقول السيد ميلاد معوض رئيس الورثية العاملة نسى التصوينة والاوتوستراد المعيط بالمرض ، إن العمل فيهما سينتهي أواخر حزيران القبل . وهو توقع الا يبقى من اشف آل في المعرض ، بعد هذا التاريخ ، سوى الانشاءات الفنية في

توتمسات ووعود ومطالب نسى انتظار الميف حيث تزهر الملايين في معرض حلم به الطرابلسيون طول ١٥ سنة ، أو يطول الحلم اكثر . . . ويبقى الواقع اعشال الواقع اعشال المسال والتسويف وسا زالت تثبت تغذيها السياحي في عامسة الشمال ... اضافة أنى ذلك يحتاج المعرض الي ثلاثة اجهزة يجب انشاؤها منذ الان

* الكولسترول * الادهان عنين الشبعة * امراض العتسلب الادهان المشبعة *المرغرين * زيت الدرة *الصحة الجيدة + النشاط

ماهي العلاقة بين كل ذلك ؟؟؟

 ا نمته أشبت الدراسات أن زيت السذرة
 الا يضباهي فنها يتعلق بخفض نسبة الكولستولى. مرين فالايستمن الصنوعة من زيت الذرة النبعي ١٠١٠ من سعهم ميض مفقط نسبة الكولستول

ان هذا الخفض يعلل احتمال الاصابة بأمراض
 القلب ويحفظ كم بحالة صحية افضل
 ويوفر لكم المزيد من النشاط.



تحسل محسل الزبيدة للعتسلي والطسيخ والاعداد السندويش وأنحلوبات







غير راض

ثلاثـة متاريــع ري نمونجيــة أنشأتها مصلحة الليطاني حتى الان في كل من لبعا وجزين وصينا والبقاع الغربي لتعم في ما بعد، في ضوء الافتبارات المبارية ، طرق الري الاكثر ملاءمة لكل منطقة من المناطق التسي سيرويها مشروع

آلرائد في هذه المشاريع هو مركز لبماً (قضاء جزين) ، لكن طريقة تنفيذه لم تكن مثالية فقد أعترضها بعض الصعوبات ، ووزعت المياه على عدد من المزارعين من أصحاب الملكيات الكبرى : وبالتائي كان غريق المركز يطبق في حقل ألاختبار ما وضع في المكتب نظريا من غيـر أن تسبق نُلك استقصاءات اجتماعية واقتصادية ، أو تؤلف لجان فنيـة مهمتها ارشاد المزارعيس النيسن رفضوا ابدال مزروعاتهم بغيرها ء وَأَصَافُوا البِهَا الْمُمَضِياتُ في أرض كُلسية ۗ • هُذَه المُشاكلُ يتحدثُ عَنْها رئيس مصلصة الاستثمار الماكسي ألمكلف المهندس محسن صبرا ويقيم

تجربة أبما

قال : فـي العـام 1979 وضعت مصلصة الليطانسي مشروع السري النمونجي ، في لبعا ، قضاء جزين، قيد الاستثمار الفعلى على أنه الحقّل الافتباري الواسع الذي في ضوء نتائجه يمكن وضع الفطة الصحيحة الهادفة الى التنمية والتطور فسى المجال الزراعس والمجالات الاخسرى المرتبطة به ضمن الاطار الشامل لري السفوح الغربية • وأعتبر هـنّا المشروع مشروعا رائدا من حيث تطبيبق أهدث الاساليب الفنينة لتوزيع المياء واعتماد طرق السرى الحديثة واستعمال وسائل الانتاج الزراعي المتطورة على نطاق واسع ويقضّي المشروع بري ٨٦٥ دونما

منالاراضي المستصلحة، سواء اكانت مزروعة في السابق أم لا ، لكن كمية المياه التي خصصت له لا تكفي الا لرى ٨١٠ دونمات فقط ٠ وعلى رغم ذُلُّكَ لِـم تضطر المصلحة الي تأمين كميات أكبر من المياه لان المساهات المروية لـم تتعد الـ ٢٧٣ دونما •

الصعوبات عدم تطبيق الري بطريقة الرش اللنوي أعتمادها في مشاريع الري الاخرى •

لْمَاذَا ۽ طريقة الرش ؟ يجيـ صبرا بأن لاعتماد هذه الطريقة معاسن عَـدة أهمها ، أنها تقضى على اهدار المياه ، ثم انها تمكن منّ ضبط العيار وتوزيع المياه على النباتات هسب هاجتها ، وبالتالي يمكن استعمالها في أراض منحدرة دون التسبب في جرف التربة •

الزارعون بين الطريقتين

المزارعيون يفضليون الطريقية التقليديّة في الري • فهم يعتقدون انها أقبل كلفة ، وبالتالي أكثر افادة ، أنطوان متى أحد المشتركين اعتمد طريقة الري بالرش ، « لكن هیرانی یستفیدون اکثر منی ، وانا افسر سنويا ولا أعلم ما هسو

السبب * فيجيبه المهندس صبـرا غير ان تطبيق تنظيم ري الاراضي « علیك بزرع عبادرات الریاح هتی واهم صعوبات متعددة ، نعل أولهما « أنه فظط ونسق نظريها فيي لا تحمل الريآح والهواء فرات مكاتب المصلصة ، ثــم واجهتـه الى غير موضعها ٧٠٠ ويتابع صبرا « ان التجربة بينت مىعوبات فى التنفيذ » · ومن هذه لنا في وضوح الكثير من الأفطاء في اعتماد طريقة الري بالرش » • وهذه الإخطاء ألا تنحصر ف

نقطُّـة معينة ، لان الوقائع المصادفة في استعمال طريقة الـري بالرش تشير الى ما يأتي : ا _ لا توجد قاعسدة فسى عمليسة استصلاح الاراضي من جانب المشروع الافضر بالتمبة الى كسر الانعدارات وانشاء التجليلات وأعطائها موامقات وقياسات موحدة تضمن استعمال طبرق الري بالرش حسب الاصبول

۲ ـ عدم تحضير المزارعين مسبقا لاستعمال طرق الري المديثة بالرش في المنطقة بواسطة أجهزة ارشاد وتوجیہ زراعی کی لا تأتیٰ النتائج نقيض ما تتوخاه المصلحة "•

المتمركة للري بالرش التي تتطلب ٣ _ عدم وجود تنوع کبير ف أجهزة مختصة نلقيام بها وتلسك تجهيزات الري بالرش لدى المصلحة

يتلاعم والاوضاع الطويوغرافية والتجليل الضيق للقسم الاكبر مــن الاراغىي الزراعيــة • 2 ـ ميل المزارعين في المنطقة الى شراء تمديدات وقساطل فولانية لمِر المياه الى عقاراتهم أقل كلفة من قساطل الالمنيوم المتوافرة لدى

المصلحة •

٥ ـ ميـل الحـزارع الـــى انشاء تمديدات ثابتة داخل العقارات المراد ريها خوفا هـن سرقتها وتوفيرا لعملية تنقلها نظرا الى قلة الي العاملة في المناطق النبي يشملها المشروع وأرتفاع أجرها ، أن وجدت، 7 _ جهل المزارعين اصول الزراعة والانواع التي تتلاءم مع أصناف الترمة المصادفة والمضمونة النتاثج، ٧ ـ جهل المزارع التوفيق بيسن استعمال طريقة السري بالرش واستعمال الادوية الزراعية والمبيدات ٨ _ وجود متاعب كثيرة لضبــط مركبة المستودعات وتأميس قطسع غيار الصيانة الطفيفة للمعدات

باعداد وافرة في حال اتساع عمليــة التوزيع ٩ _ غياب كلى المتعهدين وكلاء بيع المعدات المتمركة للري بالرش الذين انحصر دورهم حتى الان في الاعمال التجارية لبيع المعدات المعنية للمصلحة فقيط و

مقترحات وحلول وتلافيا لهنده الاخطناء يعترض المهندس صبيرا مقترحات كجهية الاسس المعتمدة لتنفيط الشكات الثابتة • ولجهة الزراعات المنتشرة

والارشاد والتوجيسه الزراعس والتجهيزات الركيسية لنشآت الري ولجهة النواحي الادارية ٠ بالنسبة الى الاسس المعتمدة تتنفيذ الشبكات الثابتة يقول صبرا: « أن الاستقصاءات العقارية وحدها لا تكفى لتكون مرتكزا صالحا لوضع دراسة وتنفيل الشبكات الثابتة لتوزيع مياه الري ، بل يقتضي في الدرجة الاولى القيام بالاستقصاءات الاجتماعية والزراعية والاقتصادية ضمـن المناطق المنوي تجهيزها ، كما

انه يستلزم الامتكساك هباشرة بالزارعين للوقوف على حاجاتهم الفعلية الى مياه الري كي تنفيذ الشبكات في صورة تتلاعم مع الواقع وفقيا للحاجآت الفعليــة * وَلاتـــ المهندس صبرا أن يعض الاراضي النسي جهزت بشبكات الري بيعث البناء ، اذلك فهو يرى الابتعاد عن وضُے الشبكات في المناطق المعتمل تمويلها في المستقبل الى مناطـق

أما لجهدة الزراعات المنتشرة والعمليات الزراعية المتبعة ، فان الفالبية العظمى من الاراضي التي تعتبر مناسبة للزراعات المروية هي مشجرة هاليا بالزيتون والكرمة من زمان بعيد ويتفوف أصحابها مسن تمویلها الی زراعات اخری وان یکن مردودها عاليا

ثم ان المزارعين يتهافتون على زراعة الممضيات والاكيدنيا على رغم المحاذير التى تتهددها نظرا الى ارتفاع نسبة الكلس فيها الامر الذي يشير الى جهل المزارعين امبول

ارتفاع كلفة اليد العاملة يضاّف الى نلك عيماللم ال برش المبينات وطرق است الاسمدة • كيل ذلك يتطلب زراعيا مكثفا ، أن لجهـة المزارعين وحثهم على طلب واعتماد الزراعات المروية أو توجيسه الزراعات في المنطقية تتلاعم مع طبيعة التربة ، ومن تدريب الزارعين على استعمال ويضيف صيرا: « أن أنكام النا

الاختباري الموقيت الدريع ال

النموذجسي والمعمول بيد عاد

تنطبق على الواقع فسوما

تعرفة بيع المياه وربطها بقطر

المياه ، وليس بمعددات الته

التسى تجهـز بهـا عاليـا بوزءً

ويرى ركيس مصلصة الاستثر

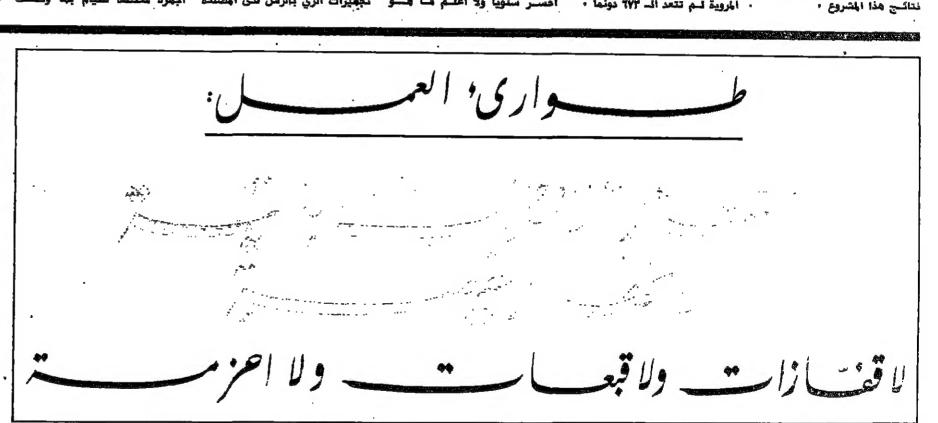
الماكي الاضد في الاعتبار نت

المتجارب في مركز لبعا والخالة

مطبياتها لتطبيق ما يجب نطبيا

في صيدا وجزين والبقاع النرب

الانتاج الزراعي الناجح وتهرما من



طوارىء العمل في لبغان لا تنقطع ومعظمها من اتنوع الذي يؤدي الـى الموت أو الى العطل الدائم • ولعـل أبرز هذه المحوادث تلك اتتي تحظى بحضور دائم في الصحف مثلٌ حوادث الانهيارات في الابنيسة والمشاريع الانشائية وسقوط العمال من السقالات أثناء قيامهم بأعمالهم الخطرة • الا ان هنا لا يعني انــه ليست هنالــك طواریء عمل من « عیار » أهـف : فتقطيع الاصابع والاصابات بالدروق والشطَّآيا وما أليها قضايا يومية في

لماذا كثرة هذه الطوارىء وعلى عاتق من تقع مسؤوليتها ؟

معظم المعامل والورش في تبنان

المسؤولية الاساسية تقع على عاتق السلطات العمالية المفتصة وأربساب العمسل وان يكسن هنائسك بعض المسؤولية على اتعمال انفسهم

فالسلطات العمالية كانت سنت عام

١٩٣٧ قانونها يفرض العديسد مسن

التدابير التي من شأنها التقليل الي درجة كبيرة من طوارىء العمل ، منها ما ينصل على « وجوب وقاية العمال من أخطار السقوط والاشياء الساقطة والشظايا المتطايرة وأخطار الكهرباء وذلك بتزويدهم بوسائل واقيسة كالنظارات والقفازات والقبعسات والاحزمة وغيرها (٠٠٠) وفي حال العفر تجب أقامة تدعيمات كافية وعوارض خشبية متينة تمنع انهيار الاتربة علي القائمين بالعمل وتأمين ممرات أمنــة لمؤلاء ٠ (٠٠٠) وفي حــأل المعــل. على السطوح المنحدرة عظر العمل عنى غير دُوي الفبرة والقدرة على أن تتخذ الاحتياطات اللازمة كالسياجات والسلالم والواح التسلحق والاحزمسة الوأقيسة والحيال ٠٠٠ ٣ •ومـواد هذا القانون الرامية الى حماية أرواح العمسال تبدو كافية في المرحلة الحانية الا ان تطبيقها مجمند مننذ صدوره عنام ١٩٣٧ ، فقد نصت المادة ٢٣ مسن القانون المذكور على صدور قرار من هزير العمل بكيفية تطبيسق دقائسق القانون وتعييس المهسات المفتصة بتنفيذه غير أن هذا القرار لم يصدر حتى الان والعوادث مستَّمْرة ُ •

« اسعار » الاتتناب رخبصــة!

أما من زاوية أرباب العمـل فمـا بامت الرقابة الفاعلة والرادعة غير موجودة وعيث أن تأمين الاحتياطات الوقائية من شأنه الانتقاص من أرباههم فهم لا يعبأون • الى دُلك تجبب أضافة مسألة مهمـة وهي أن هياة العامل ، حسب قانون طواريء العمل ، تتساوی بین ۱۷۵۰ و ۵۰۰۰ ليرة على أبعد تقدير • أما الاصابات بالعطل الدائم كفقدان النظر كليا أو فقدان الذراعين أو اليدين أو الاختلال التام في العقل غير القابل للشفاء فهي لا تتجساوز نصف تعويضات الوفياة • وهنا تجيدر الاشارة الي قانون طوارىء العمل هذا الذي وضع أيام الانتداب ربما كان منصفًا هين كان المد الادنى تلاجبور ٢٠ ليرة وكانت كلفة المعيشة مخفوضة • أما ألابقاء على معدلات التعويض نفسها بعدما أصبح الحد الادنى للاجور ٢٧٥ ئيرة ، فهو لا يعني ، على رغم حالة الغلاء التي ترهق الطبقة العاملة ، الا التشرد والجوع لأبناء العامل وعائلته

أسياب اللامبالاة معروفة

ان التعويض المقطوع لحياة العامل الذي لا يتجاوز الخمسة آلاف ليرة هو من الدوافيم الاساسيية الى لا مبالاة أرباب العمل تجاه سلامة عمالهم • « فثمن » عامل أو عاملين في ورشة بناء تكاليفها الاجمالية مليون ليرة لن « يأكل » الكثير من الارباح، في حين ان تأمين وسائط العمايــة قــد تكون أكثر كتفة • وهذا الامر ينطبق على أرباب العمل من مفتلف الامجام والمستويسات • فعريسق بنايسة سانُ شارل ألندى ذهب ضحيته عامل وأصيب فيه عدد من الجرمي كان غياب وسائط السلامة والامر عينه ينطبـق علـى بنايــة الحمـوي فــي طرابلس التي أنهارت ونهب فُتَّديتها ثلاثة عمال أشقاء •

ان التعويض الحالي ، وان بلغ حدم الاقصى (٥٠٠٠ أيرة) لا يكفي لاعالة أبناء العامل ونويه أكثر من

ستة أشهر أو على أبعد تقدير سنة فماذا يكون مصير هؤلاء بعد ذلك ؟ من ناهية انسانية اخلاقية بعتـة لا تجوز مكافأة العامل الذي يقضي وهو يخدم مجتمعه بضعان التشرد والجوع لعائلته ، لذلك فأيسط السلمات هو سعي القانون اتى تأهين استمراريــة الدخل للعامل المصاب أو لعائلته بعد

والراهن أن رفع هذا الغبن اللاعق بالعمال لا يمكن أن يتم الا بتطبيق فرع ضمان طوارىء اتعمل والامراض المهنيسة الذي أقره قانسون الضعيان الاجتماعي لكنه ، لم ينفذ بعسد ، فهذا القانون يعطي التعويض صفة

شموليــة أوسع اذ انــه يضمـن كــل الموادث التي تصيب العامل وهو في طريقت من العمسل الى البيت

كلى ودائم 10 ليرة يوميا لاعطى

العكس • وأهم ما في انقانون _ غير . المنفذ طبعها _ انه يبدل التعويض المقطوع بمعاش تقاعدي يستفيد منه العامسل المتضرر أو ورثتسه القصر وزوجته مدى الحياة • فالمادة ٢٠ من قانون ضمان طوارىء العمل تعطسي العامل المصاب بعجز دائم المق في راتب مدى المياة يساوي ٢/٢ دخله السنوي أي متوسط اجبره اليوميي مضروباً بـ 710 ضعفاً • فتو كـان متوسط اجر العامل المصاب بعجز

معاشا تقاعديسا يساوي ٣٢٠٠ ليرة منویا أو ۲۰۰ تیرة شهریا ٠ كذلـك فالقانون الجديد ينزم أرباب العمسل بتقلالعمال الذين أصيبوا أتناء العمل بتعطيسل جزئس الى مهمات جديدة تتلاءم مع ظروفهم المسدية • وهذا الامر كذلك يضمن استمرارية العامل في أطار البسم المنتسج للاقتصاد الوطني بدلا من أن يكون عانة على

الامراض المهنية

تبقى مسأتة مهمة تميأت القانون

المالي على ذكرها وهي مسألة

لفتسرة زمنيسة طويلسة ، ولا ينص القائسون الحالسي علىى أي تعويض بالنسبـة اليهـا • اضافـة الـي ان القانسون المذكور لا يوفس الاسبساب الوقائيــة الشاملـــة لا نصا ولا ممارسة(۱) • فعامـــن الديكـــور والليسترو غالبا ما يخرج من المهنة بعد أقل من عشر سنين وهو يعاني أمراضا في عينيه وصدره وجلده • الى هـذا يضاف أن ظروف العمـــل السائدة معظهم المعامسل والورش اللبنانية غير صحية ولا تنطبق عليها المواصفات الصحية والعلمية

الامراض المهنية وهي الامراض التي

قد تنشأ من جراء ممارسة عمل منا

الحديثة الامر الذي يزيد في امكان اصابة العمال بأمراض مهنية (٢) اضافية الْيُ نواقصه المتعدده ۽ لا يشمل قانون طوارىء العمل المالسي بأحكامه العمال الزراعييس النيس تطبق عليهم أحكام القانون العادى في حالات الحوادث الطاركة• والراهنُ أن التعويضات التسى يتقاضاهسا العمال الزراعيون بموجسب القانون المدنسي أفسدت تفوق تلسك النسي يتقاضأها المشمولون بقانون العمل هذا الواقع يعكس اقرارا ضمنيا من الجسم القضائس اللبنانسي يعسف قانون الطواريء المعمول به حاليا • لذلك بدأ منذ مدة يظهر اتجاه ۽ في

الطابع الالزامي

(ـ ان لقانسون طواريء الالزامس غيسر محصور فسي علاقات العامل ورب العمل بل

الشفصي لا بفعل الجواهد التي هي هي حراستهم ٠

تعتبر المانيا الغربية من اشد البلدان مي العالم حرصا على اقرار التوانين الخاصة بالضمان الاجتماعي كما أن مانون طوارىء العمل ميها حديث جدا وهو يخضع باستمرار للتعديل والتنقيح . فبالنسبة الى اصابات العمل التي تؤدي الى الوغاة فان الضمان الاجتماعي في الماتيا يدفع تعويضا مدى الحياة الزوجة المضمون وورثته القصر . كما أن هذا التعويض يستفيد مَنْ كُلُّ زِياداتُ عَلَّاء المعيشة الَّذِي يقرها القانون .

أماً بالنسبة الى العمال الذين يصابون بتعطيل جزئي من جراء العمل مانهم ينالون كذلك تعويضا جزئيا ولدى الحياة عن الإجزاء النسى مُقدوها . وهنالك مؤسسة تابعسة الضمان الاجتماعي مهمتها اعادة تأهيل المعطلين جزئيا مسن العمال لممات ووظائف جديدة تمكن بواسطتها زيادة دخلهم عن المعدل الذي كانه قبل اصابتهم بالعطل . ويجرى تأهيل هؤلاء إدة سنتين يحصلون خلالها على التعويض الجزئي كاملا مضاغة اليه ٱلزيادة الْخَاصة بغلاء المعيشة . أما أذا لم يتمكن العمال المعطلون جزئيا من الحصول على مداخيل اعلى من التي كاتوا حصلون عليها قبل الاصابة غلهم الحق فسي أن يستمروا في

قبض تعويضاتهم لمدى الحياة . ومنى المانيا كذلك ، وعلى رغم التطور الذي احرزته الصناعة على صعيد تأمين الحماية للعمال ، كان عدد الاسابات الطارئة

أثناء العمل مرعباً علم ١٩٦٦ . لذلك وضع المؤتمر الاتحادى لنتابات العمال هناك نسي رأس برنامج عمله لذالك العام اشتراع القوانين الكفيلة بايجاد أسس آفضل لسلامة منتظمة ومَعالَةٌ مَي مكان العمل . وأصدرت على اثر ذلك قوانين خاصة تُحدد وسأثل الجملية أضافة الى مانون لدعم الوقاية في المعامل عن طريق استخدام خبراء مختصين وتشكيل اجهزه للسهر على سلامة العمل ومراقبة الالتزام بنصوص هـ ده القوانين وتوفير عناية طبية بالآجراء على يد أطباء مستقلين في المساتع خَصُوصًا للاهتمام بموضوع الامراض المهنية .

وفي بريطانيا وفرنسا تلزم نقابات العمال والدولة ارباب العمل الذين يزيد عسدد العمال في مؤسساتهم علسي الله يتشغيل نسبة منفيرة من العمال الذين أصيبوا بعاهات اثناء العمل • كما أن الدولة في البلدين تقوم باستيماب أكبر عدد ممكن من هؤلاء من الصالح الواقعة تحت ادارتها مثل الهاتف وسكك الحديد والكهرباء وآلمتاحف وما اليها . والهدف من ذلك هو انتصادي انساني في آن ، فهن ناحية تساهم الدولــة والنقابات مي زيادة الدخل المام عن طريق تشغيل كل الطاقات المكنة في الاقتصاد الوطني ومن ناحية اخرى نهي نتوم بالتعويض لعنصر بشري منتج عن الالام التي تحملها اثناء عياسة

حکم صدر عن محکمـــة الاستثناف المنية في بيروت (الغرفة الثالثة) في تاريخ ٥ أيار ١٩٧٠ يقضي بتاكيد التقاضي بموجب قآئون العمل ويستخلص من هذا الحكم الاتي :

العمل الطابع الالزامي بمعنى اته ليس بأن تنطبق عليه أحكامه التذرع بأحكام القانون العادي حسب اختياره عملا بالمادة ٣ مند وهذا الطابع هو شامل علاقنات العاميل

٢ - استثناء للمبدأ أعلاد ، يحق للعامل المتضرر أن يداعي لا متسببي الصادث ٥ غيـر صاحب العمل وفقا للقانون العادي عصلا بالمادة ١٢ مس القانون وهذه العبسارة تعنى لغويا وقانونا الاشخامى الذين تسببوا في الحادث بفعاهـم

وفسي العاميسن الاغيريس ازدهر فيهما قطاع البناء طوارىء الممل فلم يمر يوم ال ضحايا • ولعل السبب الرثيس الازدهار في طوارىء العمل استعانة المقاولين والمعماريين المصرة من العمل الزراعيا بسبب التقص في الايدي ألما وثانيا لاسباب تتعنق بالاجور هذا الرَّهمار في الطواريُّ بنا العمــل يلجأون الى تأميــن عد محدد اسميا من عمالهم ندل ش التأمين وبمبالغ لا تتجاوا المتعويض الذي يقره قلان العمل ، غير أن تجيير المؤا يحل مشكلة أمحاب الاعمال ال لا يحلمطنقا مشكلة العمال ولل فالمشكلة تيست مشكلة مزينة ما هي مشكلتكيفية الدفع والأ المستقبلية لعائلة ألعام أرابأ لذلك فالحل الوهيد يبدو بأفر الحوادث الطارلة في الضعان

شيح التشرد والجوع عن

وأبنائهم •

آوساط التسموليس بقائسون العا

يرهي الى التقاضي بعوجب ال

العادي ، الا أن هذا الحداد لم

تجاهبا وافرا الا فيي بعض ال

الحالى والزاميته -

نظرا الى عصرية فانون الأوا

عينان صلاح

(() هنانك العديد من اله التي قد تنشأ تدريجا ننبجة عمل لمدة طويلة • فالعامل ^{ال} الذي يشغل ألة تصوير بأشه قد يصاب اذا لم تصافر له ال اللازمة من أمراض ترابح بينا خلايا العقل وتلف العظام منالك العديد من الامراض والم التي تنشأ بسببالارتفاع والم العالية والغبار والإي أعا القانون العالدات (؟) القلنون العالي أغفيًا المسانع ليعش الشروط الا والتشفيلية الإان الرقاب التطبيق والانتزام بالواد غالبين كما أن جمال أ

لهزارة العطال الما

هل تجدد لجارودي

ربئاسة

صندوق التفية ؟

هل يجدد انتخاب الدكتور

مسائب جارودي رئيسنا للمندوق العربي للننهية الانتصادية

ألمؤتمر الثالث لمحافظي الصندوق

الني تعقد في بيروت في الفترة

الوآمعة بين ١٦ نيسان و ١٨

معلومات انكليزيزعلى هامش دورة المواد الاولية

الثلثاء الماضي افتتحت الجمعية العبومية

للابم المتحدة دورتها الاستثنائية نسي حضور

الاغنياء والاقل غنى والفقراء ، ومن بين ابرز

الحضور الرئيس آلجزائري هواري بومدين

وبصرف النظر عن الإبعاد السياسية التي

قد تنتهي اليها ، يبقى اهم سا نسى هذه

الدورة _ ولو ظاهرا _ هدنها الاقتصادي

نمى ضوء الظروف والمعطيات التى تحكمالعالم

الآن ، خصوصا مسألة المواد الخَام وتأثيرها

مي منوق السلع والدور الذي لها عَيْ مساعدة

الحكومات على مواجهة التضخم . هنا ضوء على هذه السالة من خلال ما مي

ريطانيا الان ، حيث الصورة المنظورة مسى

المدى القريب تظهر اختلاطا مي مستوي

في الاسبوع الماضي ارتفعست اسعسار

النحاس وصفيح القصدير الى اعلى حد ،

كما عاد سعر كلفة انتاج الزنك الى الارتفاع

وبدت اسعار المعادن غير الحديديسة مرشحة

للارتفاع . اسا الكاكاو والقهوة مقد سجلت

اسمارهما ارتفاعا السى ارقام قياسية وفسى

اثناء ذلك كان سعر الشاى آخذا ني التقدم .

لكن ، في مقابل أرتشاع آلاسسعار على السلع المذكورة ، لوحظ ان هنالك تراجعا في اسسعار

سلع اخرى كالاصواف والمطاط والقطن. ولعل

أهم ما يلفت التراجع في اسمار الحبوب بعدما

كانت بلغت تبة الأرتفاع في شباط الماضي ،

علما أن اسعار الحبوب والمواد البروتيينية

ني أنواعها تؤثر في شكل عبيق على انتساج

الدواجن والمواشى بما نيها التحسوم والبيض

والألبان ، كما أن أستمرار التراجع عي اسعار

المنطة من شائه أن يساعد في آبقهاء سعر

الا انه ، مهما يكن من امر هذا التبايسن ،

عان استمرار التعويم في استعسار السلسع

عبوسا أثار دهشة كثيرين من مراتبسي

السوق الاستهلاكية الذين كاتوا استبعسدو

احتبال استبرار بوجة ارتفاع اسعار المواد

الأولية بنسبة ما كانت السنة الماضية، والواقع

ان هـؤلاء ربها اصابوا مي تقديرهم هذا ؟

الخبز عند حسدود معتولة

الاستعار يشمل السلع والمواد الاولية .

صاحب الدعوة السي عقدها .



قلك بعض الخبراء _ ومرد قلك الى الفيوض

الذي يحيط بمستقبل نظام النقد الدولي . وفي

هذا الاطار استطاع المضاربون ان يصلسوا

بانسعار الفضة الى اعلى مستوى ، ومعظم

العبليات التي تبت في هذا المجال قابت بها

شركات تتعاطى تجارة السلع . وكان هارولد

ولسون اشار أليى مؤضوع المضاربات عندما

أعلن عنتشكيل لجنة تحقيق لتحديد مدىتاثيرها

على اسعار السلع الغذائية والمواد الاوليسة

الحيويسة . وطبعاً ، مثل هذه اللجنة يصعب

ان تعطي نتيجة اذا اقتصر تحقيقها على بعض

المضاربين الخصوصيين من دون ان يشمسل

الشركات الكبرى . والى ذلك ، يرى البعض

أنه مطلوب من هذه الشركات أن تسدرس

البنى الاساسية للسوق الداخلية وسدى

فائدتها لبريطانيا وتحديد الاصلاحات المطلوبة

ويربط هسؤلاء دعوتهم هذه بتجارب السنتين

الماضيتين وبالتدابير التى اتخذتها الدول المنتحة

للنفط والتي اظهرت كم هي مهمة المواد الاولية

للبلد أن ألمناعية وكم هسو ضروري ابجاد طروف جديدة لتجارة السلع ككل ، خصوصا ان

العالم الصناعي اصبح مدركا ان ليس نسي وسعه طويلا الحصول على ما يحتاج اليه من

مواد اولمية بالسعار أتل من تيمنها الحقيقية .

تنسيق بين دول المواد

ليس هذا مُحسبُ ، بل ان علــى الــدول

الصناعية أن تتوقع من السدول المنتجة للمواد

الاولية صراعا عنيفًا من أجل استبرار موجهة

ارتفاع الاسعار في أمل أن يساعدها فلك

ني رفع مستوى العيش نيها ، ولدى بعض

هذه الدول طموح السى الاقتداء بالدول المنتجة

للنفط من حيث التعاون على اساس خطسة

عمل مشتركة . والنليل على ذلك ان سبعا من

النول الرئيسية المنتجة للبوكسيت (يستخرج

منه الالمنيوم) وافقت في ما بينها على تكوين

هيئة دولية قصد الحصول على أسعار اغضل

لانخال مراتبة اكثر فاعلية على تجارة السلع

فلك أن أي موجــة لا يمكن أن تستمــر الـــى ما لا نهاية . وما يصعب تقديره بالتحديد هـــو الوقت الذي يمكن ان تتراجع نيه اسمعار السلع ، وهذا يتوقف على مدى التراجع مي الطلب على الصناعات . كذلك على مدى ما يعكن المخزون من المواد الاولية ان يحققه على صعيد الانتاج .

حقيقة يصعب تجاهلها

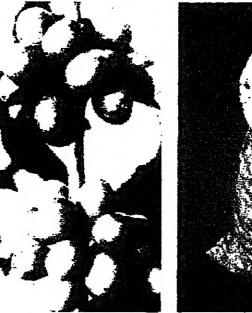
بصرف النظـر عن هـذه التقـديرات ، هنالك حقيقة لا يمكن تجاهلها وهي ان استمرار موجة ارتفاع اسمار المعادن الأساسية مرده السي ان المضاربات والطلب على الصناعات ما تزال اتوى من العرض ، ومسن المحتمل ان تسجل اسعار النحاس تدنيا اذا امكس تجديد عقود العبل للعبال الاميركيين بعد انتهاء العقود الحالية مي الصيف المقبل ، وهـــدا الاحتمال مطروحة حوله الان علامة استقهام كبيرةً . لَكَنْ ، اذا حصل أي أضراب عمالـــ **فسيكون الامسر خطيرا جِّدا ، خصوما انَّ** الولايات المتحدة ما نزال اكبر منتج للنصاس والرصاص ، اضافة الى كونهـــــآ منتجة مهمةً

لكن على رغم القسوض السدى يحيسط مستقبل اسعار المجادن ، يرى بعض الخبراء مَى تراجع اسعار الاصواف والطاط ؛ علىي رغم تأثرها بارتفاع سعسر النفط ، مؤشرا يوحي أن جسرى الاسعار اخسد في الدوران رجوعًا ، هذا سبع الملاحظسة أن الأصواف ، بالنسبة الى سوق السلع ، هي عادة الكبش الذي يسبق القطيع ، كمَّا أن المطاط مهم جداً بالنسبة الى الصناعات .

وتفيد الآشارة هنا الى أن توشع حصول التراجع في اسعار السلع ، حمل كثيريسن من المستهلكين مي بريطانية الىالاتلال من مخزونهم مقها السي ادني مستوى ممكن .

أسعار السلع مرتبطة بالذهب

نمي أي حال ، يبقى وضع أسعار السلم إضافة إلى مشاركة أوسع في صفاعة الالمنيوم « الاقتصادية ... » .



كانه على ارتباط وثيق بالذهب _ كما يرى عموما ، كما أن اربعا من الدول الممدرة للنحاس شكلت مجلسا مشتركا ريثما توصل الى اتفاذ ترار بتحديد سعسر موحد لانتاجها، وهكذا الى آخسر السلسلة . . . كل مجبوعة منتجة لمادة اولية معينة تحاول ان تنسق مي ما بينها من مجموعة دول البن الى مجموعة دول السكر مروراً بمجموعات عددة اخسرى . وسواء نجمت محاولات التعاون هذه أم لا ، يبقسى في حكم الواقع أن سوق المواد الأولية؛ انتاجا وتجارة ، بدأت تسلك انجاها يحسل معانى كثيرة من شاتها ان تفرض اعادة نظـــر في العديد من الانظمة القديمة ذات الصلعة بالاسعار ويحجم الائتاج ونسب الطلب ، مسع الاخذ مي الاعتبار هنا شكلة النضخم وركاكة النظام ألنقدى وتضاؤل مصادر المواد الاولية نى مقابل مزيد من الحاجة اليها في الصناعات ومزيد من النهو السكانسي مي العالم . هذا همو الوضع الى الآن بالنسبة السي سوق السلع والموادّ الاولية ني ظل مشكلسة رئيسية _ نَي نظر شركات غربية عدة _ هي

ماذا بعد ؟

مشكلة التثبيس في بلسدان ناميسة مسلط

فيها سيف التأميم .

نم . . . مسادًا بعد ؟ هسل يستمسر هسدًا الوضع ؟ هل تستبر موجة ارتفاع اسعسار السلع والمواد الاولية ؟

جسون ادواردز يحساول ، مى الفايننشال تايس الآجابة عن هذه الاسئلة بما يعنى : ليس محيحا أن موجة أرتفاع الاسمسار اعتداء صارخ على النبط النجاري في العالب كما قد بيدو آلان ، بل الصحيح أن هذه الموجة هي اتسرب ما يكون الى جسزء من عمليسة اصلاحية مي اتجاه نموذج جديد لتجارة السلع في حضور دول منتجة أصبح دورها أتوى تفوذا مما كان

مهل نحن على ابواب مثل هذا التحول . بعض الجواب قد يكون في ما ستنتهى اليه الجمعية العمومية للامم المتحدة نسى دورتها

٦٧ اكفئىت تركوا اسرائيل

كشف آخسر احصاء اصدرته ادارة اللجئيسن الدوليسة مسى القسسر الاوروبي للامم المتحدة في جنيف أن عدد الماجرين من اسرائيل مند هرب ٦ تشريسن الأول ١٩٧٣ حتى نهاية شبهسر شباط

السونيآتية بالعودة الى

وأكد الاحصاء الدولي

ان معظم الذين يهاجرون

سن اسرائيل هم سن

الشباب سن الجنسين

وان معظمهم يتجهون نحو

الولايات المتحدة وكندا .

عى المتر الاوروبي استر

بياتا أتهم نيه وأضعسي

بالمفالاة وعدم الدقة ، الآ

الدولية اصرت على أن

الارتام الواردة نيه هي حصيلة مجموع الطلبات

الرمسيسة التي تلقتهسا

اللَّحِنة المُتمنة من يوم

۲۲ تشرين الاول ۱۹۷۳

حتسی یوم ۲۸ شبساط

التتريسير الأحصائ

أن أدارة اللاجئيــــ

وكان الوقد الاسرائيلي

البلاد

يجيب عن هذا التساؤل الماضي بلغ ١٧ الفا . وطلب معظم هؤلاء من ادارة اللاجئيسن مصدر كويتي مطلع بأن هنالك احتمالا مرجحا في انتخاب احد الانتصاديين من احدى دول الخليج العربي خلف الدكتور جارودي في خطة « تخليج » المناصب والوظائف في المنطقة. الدولية تبدهم كأشخاص لا جنسية لهم لكسي يتسنى لهم دخول بعض السدول التي لا تسميح ويبرر المدر هذا «التخليج» للاجئين بالهجرة اليها بأته يأتي بناء على رغبة ابدتها وذكسر الاحصساء ان المراجع العليا مي لبنان ، لكسي . ٧٥ عائلة يهودية بسن يكسون الدكتسور جسسارودي المهاجرين السبى أسرائيل من الاتصاد السوفياتي « الحصان الاسود » في سباق تفيير الوجوه التتليدية نمى حلبة تأليف الوزارة اللبناتية الجديدة، سجلوا رسميا رغبتهم في المسودة السى بلدمسم او تطعيمها بمناصر متخصصة شابة برهنت نجاحها تجربة الاصلىي ، عندا . . ه يهودي يقيمون حاليا نمي فيينا ، عاصمة النمسا ، وكان مجلس ادارة الصندوق بعسد هجرتهسم سسبن اتخذ ترارا نسى كانون الاول أسرائيل ، في انتظار ان تسسح لهم السلطات

الماضي بعقد الاجتماع الثالث اؤتمر المحافظين فسى بيروت وابلغه الحكومة اللبنانية التي رحبت باستضائة المؤتمر . ويتضمسن جدول أعمسال المؤتمر النتاط الاتية : • البحث في تقرير مجلس

الادارة عسن الوضع المالسي للمندوق والمسابقة عليي البياتات الملية.

• تعیین مدمقسی حسابات الصنَّدوق للسنة ١٩٧٤ .

• دراســة تترير مجلس الادارة عن اللوائح والتواعسد التي غوض وضعها .

 الاطلاع على نتائسج
 الدراسات الخاصة بالواضيع التي كك المنعوق انجازه خلال ۱۹۷۳ .

 انتخاب رئیس ونائیب رئيس مجلس المحانظين .

يبدو ان حرب السادس من تشرين الاول الماضي لم تؤثر على حركة المبادلات التجارية بين الدول العربية والولايات المتحدة ، على رغم الاصوات التي ارتفعت من كل جنب وصوب ، قبل الحرب وبعدها ، داعية السي متاطعة البضائع الاميركيسة نسي الاسواق

ويستدل من آخر الارقام والاحساءات ان يجم التبادل التجاري بين الولايات المتحدة والعالم المربي سجل ارتفاعا هائسلا عسا ١٩٧٣ ، ينوق من بعيد الارتفاعات النسي سجلت مي السنوات الماضية ، وتشير هذه الارتام الى أن مادرات الولايات المتحدة الم، الدول العربية ارتفعت ، السنة الماضية بنسبة ٥٢ في المئة عما كانت عسام ١٩٧٢ ، وبلغت نحو طيسار و ۷۸۰ مليسون دولار . وشملت هذه الصادرات منتجات استهلاكيسة (مواد غذائية ، منتجات صناعية خنيفة ، منتحات مديدة الاستهلاك كالبرادات والفسالات الحكومات الدول المنتجة (العائسد المحقق مي واجهـزة التلفزيون ٠٠٠ السخ) ومنتجسات كَمَالْية ونسبة ضُنيلة من السلّع الترسملية والتجهيزية ، وتذهب هذه الصادرات ، بنسب متفاوتة ، الى الدول العربية كلها ، على رغم الانطباع السائسد ان التعارض السياسي بين الانظمة العربية والولايسات المتحدة أدى ألى أنهاء التعامل الانتصادى بين الطرنين .

زادت المتوردات كثلك

من جهة اخرى ، تقيد هذه الاحصاءات ان مستوردات الولايات المتحدة من العالم العربي، هي الاخسري ، سجلت مستويات تياسية عام ١٩٧٢ ، أذ ارتفعت بنسبة ٩٧ في المَّة فسي سنلة واحدة . ويلغ مجموع قيمة مَّا استوريته

INSURANCE & TYRES

The name that made IAPAN FAMOUS and America jedous

AGENTS for LEBANON

INSURANCE DEPARTMENT B. Iskandar & Sons Salameh Bldg., P.O.Box 5118, Beir Tel. 293119 — 294299

الولايات المتحدة من العالم العربي ، ني هذه الفترة ، اكثر من مليار وثمانين مليون دولار ، ويمثل النغط العربي الخام النسبة العظ بن اجمالي المستوردات الابيركية من الدول العربية . اما السلع الاخرى التي تستوردها

طيارا ونصف مليار دولار ، لو استمسر ضخ النغط وتصديره السي الاسواق الاميركيس وتتدر الكبيات المحجوبة عن الولايات المتحدة ، في الفصل الاخير من السفة الماضية بنح عشرین لمیسون لهسن ، ای ما یسوازی منه واربعين لميون برميل ، ولو احتسبنا هذه الكبيات على اساس العائسد المسافسي السائس عشر من تشرين الاول المساضى الذي يقدر بنحو ثلاثة دولارات مي البرميسل الوآحد ، لبلغت العسائدات الاجماليسة مسن المستوردات النفطية الاميركية الاضانية نحو اربعيئة وعشرين لميسون دولار ، ولكانست بالتالي المستوردات الاميركية من دول المنطقة ارتفعت الى اكثر من مليار ونصف مليار دولار. وتجدر الاشارة السي أن هذه المستوردات متواصل ارتفاعها الحثيث ، فسى السنوات المتبلة 4 بسبب ارتفاع اسعار النفط الخسام وتزايد أرتباط اميركآ بنغط الخليسج العربي من جهة ، وبسبب الإنجاء السياسي العسام الذي بدا يتكرس ملى الصعيد العربي والدي يدعو الى تعزيز التعاون الاتتصادى والتجارى

الولايات المتحدة من المنطقة العربية متتبثل مي اسناف من المواد الاولية والمنتجات الزراعية والغذائية وني بعض أنواع الادوات السناعية وكان متوقعا ان تبلسغ التيمسة الاجمالية المستوردات الإميركية من السدول العربية ،

والمالي العربي مع الولايات المتحدة .

انتاجية الشركات ضعيفة وجامدة

ف وضى الترخيص يفتح باب المضاربة على مصراعيه

كثافة العرض •

1619

AY شركة تأمين لبنانية واجنبية تعمل في لبنان ويبلغ مجمـوع ما يدخلها من عقود التأمين في فروع الحرائق والحوادث والنقـل والسيارات والسرقة ، والمسؤولية المدنية والحياة نصـو ٢١ مليـون ليرة سنويا، ومع ذلك فان هذه الشركات ، خصوصا اللبنانية منها ، معددة بالمضاربة في ما بينها اذ أن وزارة الاقتصاد رخصت بيـن تشرين الثاني ١٩٧٣ بـ ٢٢ شركـة تأميـن لبنانية جديدة ، في حين أن هنا العدد كان ، (شركات لغاية ١٩٣٦ ثم ارتفع الـي ١٩٧٥ مستقبل مناعة التأمين غير واضح ، عدد شركات النامين جعل مستقبل مناعة التأمين غير واضح ، الرئيس السابق لجمعية شركات التأمين في لبنان ومديـر الشركة الرئيس السابق لجمعية شركات التأمين في لبنان ومديـر الشركة

الوطنية التأمين لا سنا السيد جبان شدياق عرض البوضع منطقا من الارقام المتوافرة في صناعة التأمين ، على هد تعبيره ، وهذه الارقام المتوافرة في صناعة التأمين ، على هد تعبيره ، وهذه الارقام نتوقف عند تشرين الثاني ١٩٧٢ يوم كان عدد الشركات /٨ بينها 10 لبنانية و ٧٢ وكالة لشركات اجنبية عالمية ، هره مليون ليرة كان دخل الشركات عام ١٩٧٣ وكان هذا الدخل موزعا ، قبل ازمة انترا ، بنسبة ٤٣ في المئة لنشركات اللبنانية و ٥٧ في المئة الشركات اللبنانية خفض حصة الشركات اللبنانية من ١٣ الحي ١٥ في المئة ، واستمرت خفض حصة الشركات اللبنانية من ١٣ الحي ١٠ في المئة ، واستمرت النسبة على هذا المستوى الى ان ارتفعت الى ٤٠ في المئة بعدد هده ، وسنوات على المئة الترا ،

مرور 7 سنوات على افلاس انترا • ولهذه النسب مدلول فطير اذا اخذنا في الاعتبار أن عدد وكالات شركات انتأمين الاجنبية بقي على حالـه بين ١٩٢٦ و ١٩٧٢ في مين زاد عدد الشركات اللبنانية بنسبة ٥٠ في المئة •

زيادة الكثائسة في عروض التأمين

ازاء هذا الواقع زادت كثافة تقديم عروض التأمين في لبنان في شكل لم يسبق اليه هثيل في اي دولة في العالم، ففي ، ا تشرين الاول ١٩٧٦ نشرت مؤسسة (سيغما) تحت عنوان « بنية العرض في الصناعة العالمية للتأمين » بحث ورد فيه ان عمليات التأمين انطلقت في شكل غير معقول خلال القرن العشرين الاهر الذي العكس على النمو الكمي للمؤمنين (بكسر الميم) كما أن الاعتشار واعادة التجمع اللذين حصلا في الاعمام الاخيرة ، خصوصا في البلخان الصناعية ، ادنا الى تراجع عدد المؤمنين ، في حين ان الميل السي للمؤكزية ادى السي خفض كثافة العرض في التأمين ، وبلغت هذه الكثافة (وهي عدد المؤسسات الوطنية والاجببية لكل

عبدد السكان عدد الشركات (في المليون) العامالة فيد البلد 5.653 PEAY ٨Y لبتسان ٢١ الكويت 064+ 7) تونس 15 الاردن المقسرب FETT ٤١ 5<55 3020 سوريا 1600 ليبيا

مليون شخص) كالآتى :

اما في الولايات المتحدة فبلغت الكثافة ٢٢٥٦٩ وفي المانيا ١٤٠٣٩ وفي بريطانيا ١٣٥٣٦ وفي فرنصا ٨٠٩٠ ه •

TEC IT

المضارية على انتاجية المصارف والصناعات

ما هو مدلول هذه الارقام ، وكيف تجب مواجهة التضخم في صناعة

التأميس .
السيد شدياق يجيب : « ان صناعة التأمين في العالم تعيـل
بانتشارها الى المضاربة على التاجية القطاعات المصرفية والصناعية،
اما في لبنان ، حيث يبدو قطاع الخدمات متطورا ومشكـلا ركيزة
اقتصاد البلاد ، فان صناعة التأمين قليلة الاعتاجية وغير ناجحة كما
يجب ، ويبدو من خلال الاستثمارات المالية في هذا القطاع انها

لا تمثل اكثر من (في المئة من الدخل الوطني ، في حين يرتفع هذا التمثيل الى لا في المئة في الولايات المتحدة ، ثم ان الامر لا يتوقف عند ضعف الاعتاجية ، بل لا تنمو في الاتهاه المرجو فها ، وفي الواقع ان الزيادة السنوية المعاصلة والتي في ١٠ في المئة ينتقص منها غياده المعيشة وزيادة السكان » ، وواضح ان انتاجية الشركات المينانية جامدة على رغم تطور عددها بنسبة ،٥ في المئة خلال السنوات الست الاخيرة ، وهذه الشركات تسعى بكل ما لديها السي المحافظة على نسبة مدخولها العما التي تمثل ،٤ في المئة مما يدخل لكل الشركات ، يضاف الى ذلك ان كثافة العرض في لبنان تفوق ما في اي يضاف الى ذلك ان كثافة العرض في لبنان تفوق ما في اي دولة عربية او اجبيية ، وعلى رغم ذلك قان لبنان يشهد تضخما في عدد الشركات اذ رخص حديثا لـ ٢٢ شركة تأمين جديدة ، مما يرضع كثافة العرض الى ٢٨ بدلا من ٢١ في حين ان هذه النصبة تخفض في البلدان الاضرى ، خصوصا تلك التي كانت رائدة في صناعة التأمين » ،

ضرورة الاصلاح على كــل المنتويـــات

واسعا للمضاربة الهائلة • ويطالب باخضاع انشاء الشركات لقاعدة

ومعروف ان قانون شركات الضمان الذي عدليموجب المرسوم ٩٨١٢ تاريخ ٤ ايار ١٩٣٨ نص على تعيين ٣ مراقبين مختصين على شركات التأمين وحتى اليوم لم يعين اي مراقب ، ودور المراقب هو مهم ، فلو كان هناك مراقبون لما حصلت هذه الغوضى في تأسيس الشركات الجديدة ،

ويرى السيد شدياق أنه من الضروري اعداد النشء الجديد في العلبوم الدديثة التي تنشىء فبراء في الضمان ، هتى لا تبقى رخص الشركات تعطى لاشخاص ليس لديهم المام في هذا المقل، وهو يعتقد ان صناعة التأمين يلزمها اصلاح على مستوى الظواهر الفارجية والذهنيات ، والمستوى التقني كذلك ، اضافة الى توحيد السياسة التأمينية بايجاد مخططات جماعية تمكنها من رؤية المخاطر او الامهيارات التي قد تتعرض لها قطاعات التأمين واقامة اتفاق شرف بين الشركات يقضي بالاجتماد عن المضارية غير المشروعة ، وسن قوانين صارمة تحدد عمل وكلاء الضمان او عملائهم ،

تطور دخل شركات المتائمين العاملة في لبنان في مختلف الغروع (جملابين الليرات اللبنانة)

		عوادث (سیر ،		
		عمـل) وسرقـة ومسؤولية مـدنية		
المجموع	نقسل	وغير ڏلك	هـرائـق	المنتة
YTYTEOA	PPESTT	TTTYFFF	177272	1100
1ETOTYEO	2.PP94.3	ATTFOYF	190-140	197.
7-400405	2777010	27· • AP7 (riissir	1970
OXTYPTO	000017+	15551700	754-14-	1977
የተናዣዮ•ለሌ	707 - A30	120-2100	ተናለትፕሉ፥	1977
FOTFTOIS	ፕ ደሃ <u>ሃ</u> ሃሃ	10094775	17-19-E	ATPC
Papage	T17-0PA	ONTAPPE	34-3727	1979
กาเหการ	PAPLOYA	P+41143+7	ettete	194.
P17-YPLY	923-121	779 · EETT	PT10-10	type
eetevaot	1127779-	דרופדיניי	0A7 +E++	1946
00-7771-	15.550	*******	Y011 ***	1977

الشركة اللب نائية للنائمين السركة اللب نائية للنائمين العامة شن

رأسمالها: ل مل ١٤٠٠٥٠٠٠٠ مستقسوع بكساملسه

سجل تجاري رقم ٢٠٤٣٣ بيروت

المركز الرئيسي: بناية اللعازارية _ الطابق السابع _ شارع الامير بشير _ بيروت _ لبنان

المعنوان البرقي: سلاغاسور ــص٠ب ٢٤٩١ ــ تلفون: ٣٣٤٣٦١ ــ ٢٤٤٤٧٦

غي مفكرة السيد الدوار سمراني سلسلة من المشاريع المفتارة حرص على تنفيذها بدقة وانضباط، ذلك الله بعد الاطمئنان الى وضعه المستقر في دنيا الاعمال، صناعيا وتجاريا، انتقسل السيد سمراني السي عالم التأمين السني طالما خبر اجسواءه منذ سنوات عسدة وذلك بحكم ارتباط هسذا العالم بحقلسي الصناعسة

كان ذلك خلال شهر تشرين الاول ١٩٧٣ حيث تم انتخاب الهيئة الجديدة لمجلس ادارة الشركة اللبنانية التأمينات العامة ش٠م٠ل٠ وعلى رأسها السيد ادوار سمرانسي ٠

تأسست هذه الشركة عام ١٩٦٨ من دون أن تتمكن من تحقيق وثبتها المتوخاة واحتلال مركزها في دنياً التأمين بالنسبة الى ظروف قاهرة اضطرت الهيئة القديمة الى تجميد نشاطاتها ٠

غير أن هذه الشركة ما لبثت أن استعادت قواها وانطلقت قدما في مسيرتها وذلك بفضل الاجراءات التعالة التي اتخذها رئيس مجلس الادارة المدير العام الجديد على كل المستويات فاذا باتسامها التي اسندت ادارتها الى نوي الاختصاص تعمل بنظام وفعالية وتنجز الاعمال بعقة مما يدعو الى الاطمئنان والاعجاب •

واذا ما اعتمدنا لغة أمكننا التول أن ما توافر لسدى الشركة من هذه الارقام ، خسلال فترة وجيزة مسن عمرها ، يشير اشارة واضحة الى أن الوثبة جريئسة والانطلاقة ماضية في الطريق المستقيم نحو هدف سام سيتحقق بأذن الله ضمن اطار الصدق والاخلاص •

ونقولها صادقين أن الهيئة الجديدة لهذه الشركة قد اتخذت كل الاجراءات والترتبيات على الصعيدين الداخلي والخارجي لتكون الشركة اللبنائية للتأمينات العامة ش-م-ل- اداة عاملة وعنصرا منيدا في عام التأمين.

واذا ما أردنا أن نوجز تطلعات هذه الشركة نحسو المستقبل يطيب أنا أن ننوه بحسن استعدادها التيام بكل المسؤوليات المقاة على عابتها وذلك وفقا لمضمون الشروط العامة والخاصة لعتود التامين الصادر عنها أي: الحريق، السرقة، السيارات، النقل، الحوادث الشخصية والحوادث المتوعة •



قبل الفوض في تاريخ الضمان ينشوثه، واتساع رقعته وتطوره في الفرب والشرق ، وعلى الأخص في تبنان ، لا بد أولا من احصاء مباديء الضمان ومعاثيها : فالضمان يمكس تعديده بأنه عمل أو طريقية تضمن الموجودات أو المياة ، ويعبارة ثالثة مو العقد الذي بموجبه يقوم فريسق أو جماعة أو شركة ، تقاء قبضهم « بدلا » ، يضمان الفريق الأفر المشترك ضد خسارة مائية معينة قد

> في المقابل يمكن وصف الضمان بانه أداة يتوزع يموجيها الغطر على عدد كبير منالتاس وذتك باشأراكهم أَفِّي دفع مبالغ صغيرة فبي صندوق (Pool) ويقوم هذا الصندوق يدفع مبالغ اكثر بكثير للتعويض على بعض الذين أصيبوا بنكينة ، ويدار الصندوق بواسطة اتضامن الذى يعلم ، بالافتيار ، كم همو البحل المطلوب من المشتركيين تتمكيين الصندوق منالقيام بواجباته ولتغطية

لتقع بدفعه منافا من المال في حسال

مندوث تلسف أو ضرر للموجبودات

(كارثة بحرية أو حريق مثلا) أو عند

وقاة الشخص المضمون أو تعطيله عن

الافطار التي هو مسؤول عنها • وأبسط أنواع الضمان ضد عارض ما هـو اشتراك جماعة في الدفيع تصندوق عام وهذا ممكن من دون معرفة برجة الخطر المواجد • ومثالا أعلى ثلك : اذا كان أعضاء من طاكفة - أو جمعية يتفقون مسبقاً لاعادة بناء ا مسكن احترق ويشتركون في النفقات . في ما بينهم عنى أساس ما ، ان وهنَّا النِسق مـن الضعـان قديــم جداً ويعود الى ما قبل التاريخ وما يزال

معمولا بد الى الان .

أما الضمان الحديث فيتطلب تحديد حجم البدل مسبقا بالاعتماد علي الاحصاءات المبنيسة علسي الاختبارات السابقة لتقدير الدرجة المرجعة للعوادث لمدة معينسة في . المُستقبل • فالضاعنون اليوم يقومون بهده التقديرات ويقيضون البدلات على أساسهنا ويتحملون المسؤوليات الناتجية عن الموادث عناء قيامههم بكل الاعمال الادارية • ومن البديهي انه لا يمكن تأمين كل الاخطار وليس الضمان هو الوسيلة الوحيدة لدرء الافطار • ان الغطر في حد ذاته هو تتيجة حادث يمكن أن يكون طبيعيا

ولكنم قد يؤثر على جماعة كاملة مثلا : خسارة ناتجة عن ركود في الاعمال أو زلزال . أو قد يؤثر على شنص (حريق آو سرقة) •

ان الافطار المبنية على فطر معنوى لا تعتبر مؤهلة للتأمين ، ولكن عدد كبير من الافطار التي

۔ عرہ قعاسا مستے ۔

All Steel

Construction

Eccentric

Press

إنساج شركة:

تؤثر عنى جماعة كاملة يمكن تأمينها بواسطة ضمان اجتماعي على أسامى وطئي أو بموجب تشريع خاص ، كأضرار المسرب مشلا أو الضمسان الصعبي ، وهذا خبارج عبن نطباق

المضمون والضمان

ولأجل هذه اتغاية يعتمسد قانون الاعداد والنظريات الترجيمية والعظء ان شرعة الاعداد الكبيرة مبنية أعداداً كبيرة من أصحاب البيوت في أماكن مفتلقة أمنوا على بيوتهم ضد خطر الدرينق فشرعة الترجيعات يتعرضون للفسائر من جراء المريق وعلى هسذا الافتراض فالضامنون يقكدرون نصيبههم مهن الفسارة ايتمكنوا من فرض البدل العادل •

في الغبرب ۽ وعلني الاخص فني 1 _ أن يكون الخطر مقيقيا •

٢ ــ أن يكـــون لــدى الاشفــاصر المعرضين للفطر شعبور بمسؤولية الفسارة والا فيكونون في موقف كمن يريد الربح أو الابتزاز

لتمىرفات المضمون • فى ضوء هذه المبادىء وغيرها

على أنه في المالات غير العادية

الويدر وغيرهم تمكنوا من استنباط تغطيات مستحدثة على أنواع مختلفة من الافطار مثلا تأجيل حدث أو عفاة عامة بما يظهر لأول وهلة ، وكأنه عزازير ولكنها في المقيقة تنبؤات وفي الواقع حصيلة نتائيج مجموعة من حوادث وافتبارات

شا هدوها فجير حالات العرضيت

مشعنسك للبحانسك الحسديث

فعوة السي جمعيسة عمومية عاديسة سنوية

أن مساهمي الشركة اللبنائية للاسمنت الإبيض شءم-ل، مدعوون

الى حضور الجمعية المعومية العادية السنوية التي تعقَّد في مركَّرُ

الشركة في شكا _ لبنان ، وذلك في تمام الساعة العاشرة من قبل طَهِر يوم ألميت الزاقع فيه ٤ ايار ١٩٧٤ لتداول مدول الاعمال الاتي:

ر _ الاستماع الى تقرير مجلس ادارة الشركة وتقرير مفوفسي المراقبة حول اعمال الشركة وحساباتها للسنة المالية المقفاة فسي

٣ ـ المصادقة على حسابات الميزانية العمومية الموقوفـــة فـــى

٢ ـ تفصيص الاربساح • ٤ ـ تعيين مفوضي المراقبة للسنة الملكية ١٩٧٤ وتحديد اتمايهم•

٥ _ اعطاءً مجلس الانارة الترخيص المنصوص عليه في المانتين

يرجى من حضرة المساهمين حضور هذا الاجتماع بعد أيداع أسهمهم

مجلس الادارة

أما صنديق الشركة أو أحد المصارف المقبولة سبعة أيام على التقسل

قبل تاريخ الاجتماع عملا باحكام المادة ١٢ من انتظام الأساسي ٠

١٩٧٢/١٢/٢١ وابراء ذمة اعضاء مطلس الادارة ؟

٨٥٤ و١٥٩ قانون تجارة ٠

. ٢ ـ أمـور عنفرقــة ٠

ولكي يكون الفطر موضوع تأمين يجب أن يقيم على أسس كميـة ، القانون • ان أكثرية عقود الضمان ، على اعتبار انه كلما زاد عدد المضمونين كانت النتيجة أقرب الى التظرية الترجيعية • وهكذا فلو ان تشير الى أن عددا مُسُيلًا منهم فقط

> بريطانيا يوجب القانون أن يبنى الضمان على أساس أن تكون هنالك مصلمة للمضمون في هنا التأمين بمعنى ان الشخص الَّذي يؤمــن عُند هادت يجب أن يكونُ هو تفسه الشفص الذي يفسر المال أذا حصل الحادث، وهنائكسبادىء عامة التأكد من وجود مصالح للضمان منها :

٣ -- المسوادث المذكورة يجب أن

تكون ثات صفة عرضية خاضعة لمشرعة القدر • ع ـ ألا يكون الفطر فاضعا كثيرا

تجرى التأمينات على عدد كبير من الاخطار في صور مختلفة في المياة المملية الفاصة والعامة •

وعندما تكون الاحصاعات تتقدير البدلات مفقودة يجوز اجراء التأمين بتقدير الارباح والفسائر على مدى

باستثناء عقود تأمين الحياة ۽ هي عقود تعويض يقرها القانون العام أن كل بوالص الضمان هي عقود مرتكزة على أعلى درجة من الثقة ، لنتك فهي مميزة عن كل العقود الافرى التي تفرض على المشتري أن يكون حذراء ومن المتطنبات الاسآم لهذه الثقة الافصاح التام عن كل الحقائق المادية والآ اعتبر أنعقد لاغيا عتى ولو كان البدل دفع ، كما أن من واجبات القسامن ألا يدع الطالب الدخول في عقد ضمان مع علمت أن هذا العقد لا يمكن تنفيذة بموجب

وهدنا المبدأ يفرض ألا ، ولا بأيدة صورة ، يسمح تلمضمون باستغالال مصيبته ومني الارباح من خلال ذلك ليس فوق خسارته •

حقوق اخرى عنى الشخص الثالث الذي قد يكون في الإساس هو علىأنه يحق له استعادة ما خسرهاذا كان مؤمنها على هذه القيمة ولكن المتسبب فيالحادث وبموجب القاعدة أما في عقود التأمين على الحياة فالضمان مطلوب منه دفع الاموال المثبتة في العقد عند عدوث العادث المؤمن ضده ، وذلك بقطع النظر عن القيمة الحقيقية انتى أوجبها حدوث

شركة التأمين ضد الخطر ه

عدا التأمينات الزراعية •

ثانياً : التأمين ضد الحوادث وتدخل فيها الموادث التي يتعرض لها الاشخاص أو مجموعات من الافراد ، وتأمين العمال والمستخدمين ضــــد الموادث أو طوارىء العمل بموجب قانون العمل وتأمين المدارس والاولاد والطَّلاب ضد كُلُّ الافطار وتأمين الزجاج ضد الكسر •

الداخل أي من أحد افراد انعائلة أو الغدم (هذه إسعارها اعلَى من غيرها) والتأمين فد العطل الدائم عن العصل الناجم عن حادث او التعطيل الموقت أو خسارة عضو في الجسم كاليد أو الرجل أو الاذن أو الاصبع الخ • وتأمين السيارات ضد كل العوادت وضد الاخطار والعوادث التي تَصيبُ الغير (الشخص الثالث) وضد الركاب فيالسيارة والسّائق أيضًا والتأمين ضد أخطار السفر بالجو أو البحر أو البر • ثالثًا ": الضَّمَّان ضد اخطار التقل البحري والجوي والبري ومشتقاتها، الشركات التي تتعاطى غيمان العريق يبلغ عددها ٦٠ والتي هي ضد الحوادث ٦٦ وضمان اخطار التقل ٦٢ والتأمينات على الهياة ٦٤٠٠

وينغ مجموعالاقساط المقبوضة عنكل فروع التأمين منالشركات العاملة

في لبنان في نهاية ١٩٧٣ شعو ٧٥ مليون ثيرة لبنانية ولا تدخل في هنا الرَّقَمُ الاقساطُ المقبوصَة عن التأميناتُ على الحياة والتي تزيد علَّى ١٢

المتبعة في التعويض انضامين يأخذ على عاتقيه في هكذا ظرف ميق التصرف وبتعبير فانونسي أن يعتبر المتنازل له عن هذا المحق قلنا أن الصراحة والإيضاح التام عن كل المقائسة المادية هي أساس

المادث •

والتنازل يتعلق بالحانة التي تنشأ

عندما تكون للمضمون ، اضافة الى

التغطيــة المعطــاة فَــي البوليصة ،

هذا المبلغ من قيمة الرهـن • ففـي

المالات التي يكون الراهن قد تعدى

السن القانونيث للضمان يمكنه أن

يستعين بأبنه او بقريب نه بدلا منه

في عقد الضمان • وهذا هــا يسمى

الضَّمان على هيأة الشَّفَص الثالث •

تأليف شركات الضمان

تأليف شركات الضمان يفتلث

كثيرا عن تأليف الشركات التجارية

أو العقارية أو خلافها ، أذ يكفي

لَجُمَاعَةً مِّنَ النَّاسِ لَهُمَ خَبْرَةً تَجَارِيَّةً وعندهم الْمَالُ الْلازْمِ لْتَأْلِيفُ شَرِكَاتِ

لاستثمار أموائهم فيها • بيد أنه لا

يكفى لأصحاب نفوذ أو تسراء أن

يُؤَلِفُوا شركات ضمان من دون أن

يكون بينهم اناس تديهم خبرة

تقنية وفنية في مجالات الضمان

اضافـة الى خبرة واسعـة فيهـــا •

فاتتآميــن هــو اختصاص والذي لــم

يتعلم الطب لا تمكنه ممارسة هده

المهنةُ انما الفرق هو في ان النظام

أو القانون يسمح بتأليث شركات

ضمان بقطع النظر اذا كان المساهمون

فىتأليفها تديهم الخبرة والاختمامى

الكافيين نقيض مهنة الطب مثلا

حيث القانون يمنع من تيست في يده شهادة رسمية من ممارسة هذه

الثقة المتبادلة في عقود الضمان وعلى الإفص عقبود الضميان على العياة تتى أن الشركات تصدر العديد من عقود التأمين على الحياة في ظروف خاصة من دون أجراء الفعوص الطبيسة المعتادة عتى المضمونين أذ تكتفي الشركة الضامنة بالتصاريب التي يدلي بها المضمون • وهنائك ما يسمى تأمين الشفص الثالث ، وهـذا يجري فـي عقـود الضمان المفتلط مع التسليف المسبق للمضمون لقاء رهن عقار ندى الشركة الضامئة يستوفى في هنة ١٠ سلين أو ١٢ أو ١٥ سنة لقَّاء فائدة معتدلة جدا شرط أن يؤمن الطالب نفسه على الحياة لقاء مبلغ معين يدفسع للشركة في حال وفاة الراهن قبـلّ نهاية العقد للشركة الضامنة ويلزل

تتعاطى شركات التأمين العاملة في البلد مختلف أعمال التأمين ما

وتتوزع التأمينات على ثلاثة فروع هي : أولا : التأمينات ضد العريق ويدخل فيها تأمين المصلات التجاريـــة والابنية والموجودات والمغروشات والمراثق الناتجة عن الصواعق والاضرار التي تنتج عن الاعاصير والزوابع والاعفجارات وتسرب المياه من الامابيب والأضرار آلتي يتسبب فيها المريق للمالكين أو المستأجرين أو التسي يتسبب فيها المستأجرون لاصحاب الاملاك والناتجة عن العرائق ، وتأمين عمطات البنزين الن و و اضافة الى الفسائر المادية الناتجة عن العريق وضعنها التعطيل عن العمل بسبب الدريق و

والتأمين غيد السرقات الناتجة عن الكسر والفاع أو التي تحصل من

ثلاث مي : نقابة فروع الضمان ضد عهدت الى وكلائها في تصفيـــة أخطار الحريق ونقابة لفروع غىمان اعمالها ، وتأثرت شركّات التأمين الحوادث ونقابة لفروع ضمآن النقل العاملة فيلبنان بالعربينالعالميتين البحري والبري ، وكان العدد الاكبـر من شركات الضمان منضما الى هذه الاولى والثَّانية • وكانست بسوالص التأمين على الدياة ، قبل الدرب النقابات ويدفع اشتراكه السنوي • العالمية الاولى تصدر أما بالفرنكأت ثم نشأت جمعية شركات الضمان الفرنسية الذهبية وأما بالليسرات اللنانية عام ١٩٧١ لترعيي شؤون الاسترلينية الذهبيسة أو بالليرات صناعة التأمين في لبنان بموجب العثمانية الذهبية • وبعد العسرب البند الثالث والاربعين من قانسون الغى التعامل بالذهب وتحولت كل الضمان الصادر بموجسب المرسوم البوالص الى عملات ورقيسة فكسان الرقم ٩٨١٢ في الرابع من أيار عام من الطبيعي أن يقع المضمونون في ١٩٦٨ وفي ٢٢ اب ١٩٣٨ صدر قرار خسائر كبيرة خصوصا بعدما تدنت عين مصلحة اتتجارة فيي وزارة اسعار هـــده العملات • وفرغـــت الانظمة منع التعامل بالعقود علىي أساس الثهب ، ويمكن المرء تصور فياهة الخسارة التي تصيب الناس الذين يقبضونبدلا منالفرنك النهب فرنك ورق تدنت قيمته أو بدلا من

شفص يريد أن يتعاقد مع جماعة أو

شركة على أن يدفع لهم مآلا من ماله الفاص على أقساط معينــة ليعملوا

فيه في التجارة واشترط معهــم أنَّه

اذا قام بما ذكر وانتهى أمد الأتفاق

المعين بانتهاء الاقساط المعنسة

وكانوا عملوا في ذلك المال وكان حيا

فَيَأْخُذُ مَا بِكُونَ لَهُ مِنْ الْمَالُ مَـَعٍ مَـا

يخصه من الارباح واذا مات في أثناء

تلك المدة فيكون تورثته أو لمسن الم

حق الولاية في ماته أن يأخذوا المبلغ

مع الارباح ، فهل مثل هذا التعاقد

الذي يكون مفيدا لاربابه بما أنتجه

ترجو اليكمبالافادة أول صفر ١٣٢١

وجاء الرد كالاتي : « أو مندر مثل

Hoore Russell هور روسل ۱

هذا التعاقد بين ذَّلك الرجـل وهوَّلاء

الجماعة على الصفة المذكورة كسان

ذلك جائزا شرعا ويجوز تذتك الرجلل

بعد انتهاء الأقساط والعمل في الحال

وحصول الربح أن يأخذ لو كان حيسا

ما يكون له من المال مع ما خصه في

الربح وكذا يجوز لمن يوجد بعد موته

من ورثته أو من لــه ولاية التصرف

في ماله بعد موته ان يأخذ ما يكون

له من المال مع ما انتجه من الربيح

مُقْتَى الديار المصرية محمد عبدو ه،

ومن ذلك المين اتسع نطاق

أما في لبنان ، كما نُكرنا سابقا،

فان معظم شركسات التأمين فسي

بيروت كأنمرجعها المراكز الرئيسية

فىالقسطنطينية، وانتقلت هذه بعد

الدّرب الى القاهرة ومنها الى لبنان

بعد تأميم شركبات الضمبان فسبى

وكان في بيروت ۽ قبل العسرب

العالمية الاولى ، نحو من ١٢ أو ١٤

شركة ضمان أجنبية ٥ بريطانيسة

وفرنسيتان واميركيتان وكندية ،

وروسية والمانيةونمساوية وايطائية،

الوضع اللبناني

ومن العشريفات حتى ١٩٢٢ لـــم

تكن في لبنسان شرعسة للعقسود

والموجبات وتكن في التاسع من أيار

١٩٣٣ أعسدر المنسدوب الساهسي

الفرنسي قاتون «'لعقود والموجبات'»

وهذا القانون أوجب على شركات

انضمان اتعاملة في لبغان وسوريسا

تنظيم عقودها بمنطق هنا القانون،

وكل بوليصة تأهين لا تتقيد بهم

تعتبر لاغيقولا قيمة تها أطلاقاه مما

ادي السي انسماب كل الشركسات

الاميركية والكندية من الباد التي

وانسحب عدد منها بعد اثمرب •

والله أعلم ٤ صَفر سنة ١٣٢١ ٠

التأمين على العياة في مصر •

لهم من الربح جائز شرعا ٠

اللبرة العثمانية الذهب ليرة تركية والضربة الثانية التي اصابست شركات الضمان كانت في النظام المتلري فافلس عدد كبير منها في المجر والنمسا فتضررت بذلسك مصالح المؤمنين تدى وكلائها فسي ۲۲ شرکة ضمان مسجلة منها ۵۲ بيروت ومنهممثلا شركة الفينكس أوتريشيان * التي كانت من أهــم هذه الشركات تضم فروع ضمسان

لشركات الاوروبية ، فكانت خسائر اللبغانيين بسبب أفلاسها لا تقل عن ٢٠٠ الف ليرة ذهبية -كذلك فان تدنسي سعر الفرن العرنسي تسبب في شبّه كارثــة للعوِّمنين بالغرنك فينبنان اذ كانت

بالفرنك وبعد ذلك تحول الناس الى تأمين حياتهم بالعولار أو بالليرة الاستراينية أو بالجنيد المصري وبعد المسرب العالمية الثانيسة نشطت صناعة التأمين في شكسل كبير في انحاء العالم • ويتقدم المننية زَّادت العاجة الى تأمين حياةً الناس وممتنكاتهم وبسبب أرتفاع كلفة المعيشةواسعار الداجيات وعدم التوازن بين الدخل والنفقات شعير الناس بضرورة تغطيث عاثلاته وتعليم أولادهمه خصوصا انالافطار زادت فى شكل مغيف ، فتبطست عقلية الكثيريسن تجاه التأميسن وباتوا يعتبرونه منضرورات العياةء وصدر أول قانون للتأمين فيي لبنان في كانون الثاني 1900 وعدل في ايلسول ١٩٥٦ وغينست وزارة وزير الاقتصاد ، وكان ركيس لجنة

الشركات معثلالوزير فيهذه اللجنة يعاونه عدد هن ممثلي الشركات جمعية الشركات

وكان تدىشركات الضمان نقابات

وفى نهاية هذا المقال احصاءات لاعمال الضمان في لبنان والخارج لفاية ١٩٧٣ ، ومن هذه الاحصاءات لتضح أهمية هذه الصناعة • أن ما يهمنا من هنده الاحصاءات معظهم بوالص التأمين معقهودة

الاقتصساد بالرقسم ١/١٤٧١ يجيـز

معظم شركات الضمان العاملة في

لبنان الى الجمعية وانصهرت فيها

وانجىز مشروع قانسون الضمسان

أن صناعة التأمين انسعت في

شكل هائل في أقطار العالم العسر

هتى باتت الممسر الإساسي في

اقتصاد هـده الدول • وفــي لبنان

أجنبية و10 وطنية • وكل واحدة من

تأسيس هذه الجمعية • وانضم

النقابات السابقة •

الإجباري على السيارات

ليس فقط أطلاع اللبنانيين علسي منافع الضمان وأهميته بل تكوين فكرة صحيحة عنه • والواقع اننسا باللسبة الى الشعوب المتقدمة فسي أوروبا والاميركيتين والبلدان التسي تعيش فيظل الاقتصاد المر ما نزال مقصريسن ، فاذا كسان اجدادسا العينيقيون هم الذين نشروا التجارة في العالم ، وهذا ما تعترف بد أكثر الشَّعوب رقياً ، واذا كانَ لبنان بلغَ شأوا مهما في التجارة وأخذ يهتم بالمُناعة ويتنرج فيها بنجاح ، فها تزال صناعة التأمين عندنا كعملية احتراف نامية فيي احضان اقتصاد مزدهر وما يزال مستواها وضيعها ومتخلفا لان المجتمع اللبناني لسم يتخلص بعد مسن دهلية عتيق مسيطرة عليـه • فهـو لا ينظر الى انتأمين النظرة الموضوعية المسؤونة التي للشعوب المتحضرة • فالاعدفاع الذاتي نحو التأمين غير موجود في لبغان فلا يتقدم الناس اليي اجراء عضود الضمان الا بعسد الافناع أو التعاس الشفصي وليس باندفساع

اميل نصار

الضمان في لبنان والعالم

تأسست الغرفة الاولى للتأمين في لندن عام ١٥٧٤ بموجب امتياز مـن

القسطنطينية المركز

وكانت هنالك عقبة أصام وكلاء شركات التأدين علىالدياة لان معظم الناس كانت تعيش كما يقال « على البركة * وكان الاعتقاد السائد لدى الكتبرين ان التأمين يتنافى والدين لان العياة هي في يد الله ولا يمكن أي انسان أن يؤمنها مما اضطر هذه الشُّركاتُ الى أَنْ تَلِجاً الـى شَيـخ الازهر محمد عبده لاستصدار الفتوى الشرعينة في هنا التأن ردا على

« حضرة صاحب الفضيلـة مفتــي البيار المصرية ، مَا قُولِكُمْ ، دام فضلكم ، في

فهى تقدم البيك تحزار نعتفت إن الشامين مسؤو واخلاص وتقت



الخ ...

INSURANCE CONSULTANTS & BROKERS

مركز غرح ــ الحمراء ، القلفون ٢٥٧٦٠١ ــ ٣٤٧٣٠٢ ــ ص-ب ١١ ــ ٨٨١١ العنوان البرقي: Broklusur ، بيروت لبنان





من الله ١٩٧٤ أب ١٩٧٤ بالتعاون مع regent school في التكليل





لكل العلومًات يرجى الانتهال ب: وكالة قربان للسياحة بيروت، ساحة رياض الصلح ، الثلنون ٢٠٤٠ وصب ١٩٥٤

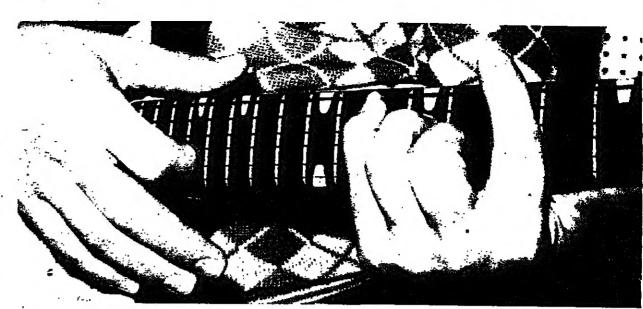
الملكة اليزابيت تتسجيل كل العقسود ولفضل كل الخلافات التي قد تقع بيسن الاطسراف المعنيين • وكانست سبقتها هيئات آسست في برساونه فى القرن اتثالت عشر وفي برجس على أن أول بوئيصة تأمين علىي الدياة صدرت في لندن عام ١٥٨٢ وأول نظام للتأمين البحري ظمر في عام (١٦٠) • أما أجمل تعبير عن مبدأ التأمين واصحد فأصدره مجلس العبوم البريطاني عام ١٨٢٥ : وكان المجلس

كُلُفُّ لَجِنَّةً وَضُعُ تَقُرِيبُرُ فَـي شَانَ انظمة الشركات الصديقة وقواعدها : فأدلت اللجنة بما يأتي : « أذا وقع حادث ما فأرخص طريقة لتغطيـةً نفقاته هي التضامن مع الغير وذلك بأن يفرض كل شخص على نفسه شيئًا من الدرمان وهكذا فلا يتحمل شخص واحد « خسارة كبيرة » •

ولما كانست القسطنطينية لمسس عاصمة الامبراطورية العثمانية الكبيرة فكان مناطبيعي أن تؤسسُ الشركات البريطانية والاوروبية مراكز رئيسية تها فيها ومنها انتقات وكالات هذه المراكز الى مصر وسوريا وابثان وفاسطين واستقطبت القاهرة عددا كبيرا من شركات التأميث البريطانية والاميركية والاوروبية قبل الحرب العالمية الاولى وبعدها وكان عدد كبير من اللبلانين يشتغلون في هذه الشركات •

الرسالة الاتيةً:

نامین علی :



قا بلة للتأمين

يتفذ التأمين على الحياة في هذا العصر، اهمية ومعنى خاصين ، فهو من جهة وقاية يسد حاجة عند الضرورة ومن ناهية ثانية حماية وادخسار وتعويض عند حصول العجز الصحي أو الوفاة• وعلى رغم المفهوم العديث للتأمين على الحياة فأن سبة اللبنانيين المؤمنين على أنفسهم لا تتجاوز الـ ٢٠ في المئة من مجموع القادرين على تأمين أنفسهم ، في حيـن لا تتعدى هذه النسبة الـ 0 في المئة من مجموع سكان لبنان في مقابل بوليصني تأمين لكل بيت اميركي ، وبلغ مجموع دخل الشركات العاملة في هذا أنعقل في لبنان ، وعدها ١٤ ، نحو ١٣ مليون ونصف عليون ليرة خلال عام ١٩٧٦ ، علما أن أقساط بوالص انتأمين على الحياة هي مماثلة او اعلى من اقساط التأمين على السيارات مما يعني أن عدد المؤمنين قليل وينحصر في القادرين على دفع الاقساط من أصحاب المهن الحسرة

أو موظفى الفكات العليا وعقد التامين عنى الحياة رافقه تطور فيالعرض لدى بعض الشركات، بحيث ان المضمون يقبض مبلغا من المال عند انتهاء مدة العقد ولا تسقط

ويقول أن التأمين على المياة عملية اكتساب ثقة الجمهور، لأن الشركة لا تقدم اليه شيئًا ملموسا لذلك يجب المفاظ على هذه الثقة والسعى الى ايجاد الضمانات الكافية لمقوق المضمولين في شركات التأمين على المياة والتوسط في الفلافسات التي قد تنشأ بيس هذه الشركسات والمضمونين لعلها حبيا ء

ويعرض السيد حنا المصاعب التي تواجهها الشركات في عقل التأمين على المياة، وهي أما تتعلق بالمضمونين أنفسهم لانالشعب غير متفهم قَصْية التَّامِينَ عَلَى المياة ، فيوقع عدد منهم عقود التَّامِين ويدفعون الطَّماط الاولى أو الثانية ثم يلفون العقد ، وفي هذا خسارة له وللشركة، وأما تتعلق بالمهنة وتنفيذ المهمات الملقاة على عاتقهاء تجاه المضمونين. وتبرز الصعوبات على صعيد وكلاء الشركات أو عملاكها لانهم غيسر متعلمين اصول التأمين ومفهومه ، وهنذا أمر مضر بمفهوم التأمين ويمصالح الشركات نفسها

واحسات العواسة

من جهة اخرى تبرز واجبات الدولة التي تراقب المصارف لتعافظ على ودائع المواطنين ولا تراقب شركات التأمين ، خصوصا في فرع المياة ميث يودع المواطن أموالا ليدفرها •

وليس الشركسة وتعدث عن المشاكل التي تحصل عند هصر الارث والرسوم المفروضة على ذلك وكيف أن الشركات بدأت تطلب من المضمون نكر اسماء المستفيدين ، في حال الوفاة، الا ان وزارة المال تؤخر اتهاء هذه المعاملات

التجارية ماذا تؤمن فروع الحياة ؟ عدد من الاطباء المِراهين الذين امنوا على ايديهم واصابعهم، كما هناك

فقيان مادة عظمية في الجمجمــة للحفاء) اختساول تام في العقسل غير قايسل

فقدان الإبهام أو فقدان

بتر أي امبع بترا كابو

فقدان جزكي في الابهام (السل

بتر صلامي واحدة من أي اعبع

بتر أريع أصابع بنا فينا الإينام

الإعضاء السفل

فقدان الماق او فقدان استعيار

فقدان الرجل مكاملها (فعنها و

قصىر فسي المستاق بقسياره

قصر في الساق مقداره بين ١ و ٥

يتر أربع أصابع من الرجل بما

بقسر احدى أصابع الربل غيبر

التقاء عظم الرجل بعظم الساق إ

فقدانا تاما

الظفرية)

فقدانا تابا

عسم الورك

عسم الركبة

سنتيمترات

سنتيمترات على الاقل

فيها الاصبع الكبرى

الاصبع الكبرى

بتر كابل اعبابع الريل

بتر الاصبع الكبرى للربل

فقدان الذراعين او اليدين صمم كام في الاذنين بسيب نزع الملك الاسفل فقدان امكان الكؤم فقدان ذراع وسأق فقدان ذراع ورجل فقدان يد ورجل فقدان يد وساق فقدان الساقين فقدان الرجلين

الراس

فقدان مادة عظمية واسجة في الجمجمة بكامل سماكتها نزع جزء من الفاء الاسفل أكسان يكاهله أم ينصف العظم الفكي فقدان عين واحدة صمم تام في اذن وأحدة

الإعضاء العليا

فقدان ذراع واحدة أو يد واحدة فقدان مادة عظمية واسعة فسي البذراع (اماية نمالية غير قابلية حقوقه كما كانت المال فسي الماضي عند توقيع العقود التس تسمسى « هَالَكُهُ » كَمِا يَفْسِح بِعَضْ الشركَات (« سَناً » مثلًا) في المِعَالَ لتسليف المضمون عند شراء شقة أو بناء منزل تعرض عليه تعديمات مغرية وضرورية في آن، رئيس وكالة التأمين عنى الحياة، في الاميركان لايف ، السيد سامّي حنا يعتبر التأمين وقايــة بالنسبة الى المضمون، ومناعة بالنسبة السي الشركسات والعاملين فيها ، ويجد أن عقليسة اللبنانيين ليست عقليسة تأمين وأن القروقات واغممة بيس المغتربين والمقيمين في لبنان ، لان كل مغترب لديه على الاقل عقد تأمين عليي

الحياة مهما تكن حالته المادية • ويشدد السيد حفا على ضرورة العمل منأجل تفهم الجمهور والسلطات مبادىء : التأمين على العياة ومنافعه ونشر الاحصاءات والمعلومسات والمقالات في هذا الخصوص بكل وسائل الاعلام خصوصا في الصحيف والمهلات والقاء المعاضرات والدروس واصدار نشرات ومطبوعة دوريسة خاصة بالتأمين على الحياة •

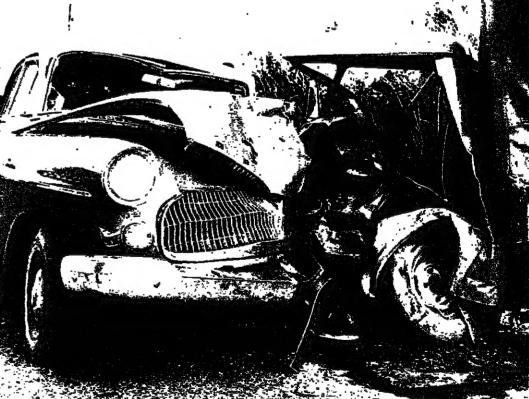
ثم ان ألدولة تعفي صناحيق التوفير في المصارف من الرسوم ولا تعفي اقساط التأمين ، فترهق المواطن المضمون الذي يدفع هو رسم الطابع

أشهرا وسنوات ، مما يضر بحالة المستفيدين ويعرقل تأمين هاجاتهم، ويقترح السيد هنا فصل فرع المياة في شركات التأمين عن الفروع

الانسان ، هياته واعضاؤه من اصابع اليد الى العين والرجل وفي لبنان عازف بيانو واحد أمن على اصابع يديه ، أما بقية اعضاء الجسم فتؤمن الشركات تفطيتها من خلال عقد انتأمين على العياة وفي عال أصابتها







ماذا هل بالساكلين والركاب ؟

يتفذ التأمين عنى السيارات ، لتفطية انحوادث وما ينتج عنها ه حجما أكبر من غيره بين مختلسف أنواع التأميان وفروعها • وتاقدر الاموال التيدخلت شركات التأمين، عن طريق عقود تأمين للسيارات ، ٢٠ مليون ليرة من أصل ٥٦ مليونا دخلتها عن طريق تغطية العقود في بافي الفروع عسام ١٩٧٦ • ورافيق تطور عدد السيارات وتضاعفه بين ١٩٦٧ و ١٩٧٣ تطور في عقود تأمين السيارات وبلغت نسبة الزيادة في العقود ١٧ في المئة غام ١٩٧٣ ، بالنسبة الى ١٩٧٢ ·

هدير الاتصاد الوطئي (شركة الضمان العامسة للشرق الادنى) السيد أميل ملحم ربابي يجد « ان قطاع ضمان السيارات هـو قطـاع ضفم أبو قيس بعدد السيارات المرخصة في لبنان وعدد الدراجات البخارية • ويمكن تصور هذا العجم لو كان التأمين على السيارات الزاميا ، اذ يرتفع دخل الشركات من تأمين السيارات (على اعتبار ٢٠٠ ليرة القسط) الى ٥٠ مليـون ليرة • فـي حين ان هـذا المبلـغ لا يتعدى العشرين مليونا هاليا الآمر الذى يحمل الشركات الابنانية على أن تُدفِّع نفقات الموادث « من

لَّمُهُا الَّمِّي » لاتها تَخُسر • فالشركسات اللبنانية تدفرُ الضرائب وزيادة الاجور وتفقات الحوادث من رأس مالها ، في حين ان وكسلاء الشركسات الاجتبيسة

ارتفأع عدد الحوادث الى المضمونين يتقاضون عمولات وينحصر همهم فيجلب الزبائن وتحقيق العمولات أنفسهم اذ هي تكثر عند الذين هم دون الخامسة والعشرين • كمها أن وهمم يقومون بالمضاربة غير المشروعة ، لانها تعتميد الاقساط عبدم احتسرام قانون السير وعسدم التشدد في تنفيذه أديا الى ارتفاع الحوادث أيضا المستوردة والتي غالبا ما تكون أقل مِن الاقساط اللَّبنائية التي وضعت بناء على احصاءات واقعية محلية ثـــم أن القائــون يفرض علــى مؤسس شركة التأمين اللبنانية توفير مبلغ مليوني ليرة يدفع من

حتى تبقى الاقساط في لبنان •

أما الحوادث وما ينتج عنها ،

فيجد ان ثمة ثغرات في تنظيم

التأميس وتغطيسة المسوادث ويسرد

وطائب بالتأمين الالزامي على الاضرار الجسدية والماديسة معا ، وتنظيم مصلحة الميكانيك لتعطى شهادات صادقة في ما يتعلق بحالةً أصلها مليونا ، في حين أنه يفرض السيارة التي يريد صاحبها التأمين على انشاء فرع الوكالة تأمين دبلغ ولجهة المضاربة غير المشروعة ١٠٠ ألف ليرة ، وتعمل هذه علس قدم المساواة مع باقي الشركات

وغفض الاقساط ، أفاد مسؤول في شركــة « ذي برميـار انشورئس كومبائي أوف باكستان ليمتد » أن ويطالب السيد ربابي باعتصاد التعريفة الموحدة ، لأن خفضها من الشُرْكَاتُ الوطنية هي التي تضارب، (وسمى شركتيس) أماً وكالات قيسل الشركسات الاخرى طمعسا باكتساب الزبائن يقابله خفض في التأمين الاجنبية فقسد التزمت بالتعريفة الجديدة ، « فصلا عسن تقديم الخدمات وتهرب من الدفع عند وقوع الحادث حتى يرفع الامر ذلك فنحن نختار الزبائن اختيارا ؟ الى المحاكم وتطول المحاكمات ٠٠٠ ولا تقبل أيا كان • أما لجمة دفع الامر الذي يبلبل مخينة المضمونين مبلغ المئة ألف ليرة بدلا من مليون، فنحن نطبق القانون بذلك وهذه هي التعريفة المفروضة علينا ، ثـم انْ ثم منالك مسألة اعادة التأمين التي غالبا ما تكون لدى شركات زيادة أجور الموظفيين ، وارتفاع أجنبية • وهنا يرى السيد ربابي أسعار قطع غيار السيارات واليسد ضرورة التوجه نحو السوق اللبنانية العاملة في الكاراجات هي واهدة ، وضرورة اعادة التأمين لدى شركات والذي يصيب أي شركة وطنية من لْبِنَانِيَّةً قادرة على تحمل المسؤولية، حوادث السيارات، يصيبنا نحن لان

المادث واحد وتغطية أضراره واحدة

يعتبسر التأميس ضسد الكسوارت انطبيعية ، من الضرورات الواجبــة التي تمكن صاحب المصنع أو المدل أو أَلْمُنزلِ مِن مواهِمة اعباء المياة اذا طرأ ما يقضى علىي هـــده المنشسآت أو شبست نار التهمست المحاصيل الزراعية ۽ أو حصل شفب فتعطعت واجهات المعلات يسببه • ونتيجة تعسس هذهالمسؤولية أرتفع دُخُلُ شركات التأمين في هذا الفرع بنسبة ٨٨ فياللة بين ١٩٧٢ و١٩٧٣ وارتفع المبلغ الى ٥ ملايين ليرة في فرع العرائق و٧ ملايين في الحوادث المتفرقة (سيول، زلازل،اخطار عرب، شغب) ومليون و٢٠٠٠ الف ليرة في فرع السرقات •

ويبدو أن فسرع المريق والحوادث المتفرقة هو مريح لشركات التأميس نظرا الىقلة عدد الموادث التي تقع فسي نطاقسه بالتسبسة آلسي عدد عقود التأمين ، وهذا الربـــح متوقف على نظام الشركة وتقييم

الحوادث وتقديم الخدمات كما يقول انما هو تطور بحيـت بات يشمـ تعويض الفسائر والارباح والبضائع مدير فرع الحريق والعوادت المتفرقة في شركة الشرق الاوسط للضمسان وأعادة الضمان السيد نبيل زريق • وهسو يجسد « أن العقبسات أو المصاعب التيتعرقل سير هذا الفرع لا تذكر نسبيا اذا ما قيست

بالمماعب التسي تعانيها باقسى القروعء ويمكن حصر هذه الصعوبات في تقبل المواطن لفكسرة تأميسن ممتلكاته ضهد العريق والسرقهة والكوارث الطبيعية ، ويزيد هــده أنصعوبات النقص في الفبرات العاملة في هذا الفرع ، فالذي يقدم عرضا لا يعرف بالضبط مانا يقطى هنا العرض، وبالتالي لا يملكوسيلة تلاقناع ، من هنا ضرورة الشاء نقابة للعمادء لا تسمح لاي كسان

بالعمل في هذا الميدان » • ويضيف « ان فرع التأمين ضــد الحريق والحوادث المتفرقة لم يعد محصورا في تغطية الأضرار فقط

المنقولة من محل الى اخر وتغطيه الاشخاص اذا اصيبوا ۽ والتعويض علسى العامليسين اذا توقفوا عسن اعمائهم ، وتأميــن الميــاه أذا شب وجدير بالذكر أن شركات التأمين

تتنافس في ما بيئها على توفيــر هذه الشروط لتربح زبائن جددا أما توزيع عقود التأمين هسسب الفروع فيختلف منشركة الى اخرىء انماً تبقى هوادت العريق في رأس القَالَمَةَ، ثم السرقة ، وفي السنوات الافيرة كثر الطلب على تأميسن المحادث التجارية ضد الشفيي ، والمطالبة بتأمينها ضد اخطسار العرب ، يضاف الى ذلك التأميسن ضد الزلزال والسيول وهذه تختلف تسبها من منطقة الى أخرى ومسن شركة الى أخرى كذلك •

اللصوص خلعوه وأخذوا المال •

بات التأمين على النقل البصري فرعا أساسيا في مفتلف شركات التّأمين اللبنّانية"، نظرا الى أزدهار النقل البحري والنشاط المتزايد الذي تشهده المرافىء اللبنائية في الاونة

نشركات التأمين ، « أن التأميسن على النقل البحري يتم على ثلاثة اشكال : أولها التأمين الذي يغطي عُقَدَانُ البِضَائِعِ كَلِيا خَلِالِ ٱلرِحلَّةِ والناتج اهمالا عن غرق الباخرة او اهتراقها وهو يسمى عالميا F.P.A. وهذا التأمين يعوض أيضا فقسان البضاعة في عال سقوطها في البافسرة البحر خلال تحميلها على البافسرة أرُ تَفْرِيقُهَا مَنْهَا • وَالنَّوْعُ الثَّالَبِي هن التأمين هـ و + W.A. وهــو يشمل شروط .F.P.A اضلفة اليي التعويض عن الاضرار التي تصيب البضائع نتيجة تأثير مياه البمسر عليها ، وهنالك اخيرا التأمين فسند كسل الافطار وهسو أغلسي أنواع التأمينات البحرية ، •

أزمة مهمة

ويضيف أن شركسات التأمين

تاريخ تسلمها الاذن بما يأتي : أولا : مطلوب من الشركة أن تدرك أن توظيف أموالها يجب أن يكون

من نوع خاص ثانياً : الاحتفاظ في بريطانيا بموجودات لا تقل قيمتها عن المطلوبات عن الأعمال المعقودة داخليا (بموجب القوانين المرعية الاجراء)

نسبة محددة من المطلوبات الداخلية او بمبلئ خمسين الف جنيه (يختار رأبعا : يطلب من الشركات أن تقدم في أوقات معينة ، أو خلال فترات ، معلومات خاصة (اضافة الى الموازنات السنوية) •

- تلغى الاجازة أو يبطل مفعولها آذا توقّفت أي شركة عن تعاطي التأمينات المعينة في الاجازة أو أذا لـم تزاول أعمالهـا مجددا في مدة اأ شهرا من تاريخ الآجازة • _ أضافة لمّا نكر يدق لمصلحة التجارة والمناعة ، اذا ارتابت في مقدرة

تعقد بوانص جديدة أو تجدد البوالص السارية المفعول على أن يسبق ذلك انذار للشركة موضوع البحث ، لمدة شهر لتتمكن الشركة غلاله ال أن سوق التأمين في بريطانيا تتمثل في جمعية شركات الضمان ، وهذا يعض الاحصاءات في شأنها •

يستهان بسه من الشركات الأميركيسة والاوسترالية والكنديسة والاوروبية والهندية الخ ، ١٤ منها تتعاطى التأمينات الصناعية ، ـ ان لدى الشركات المذكورة موجودات مقدارها ٢٢ مليارا و ٢٦٠ مليون جنييه ويتضمن كذلبك موجودات الشركات التي تتعاطى التامينات

٢ ـ أقساط التأمينات الصناعية ١٨٤ طيونا ٠ ٢ ـ التأمينات الاخرى انعامة أي ضد أخطبار العريق والسرقة والبعر

ع ... من أصل مبالغ الإقساط أعلاه ١٩٧ منيونا هي من زيائن في الولايات المتحدة و ٧٣٠ مليوناً من جهات اخرى في العالم

هلري شلهوب ه

اللبنانيةتعاني مشكلةداغلية مهمة، ذلك أن الارمة التي يمر بها مرف بيروت تنعكس في شكل سلبسي على عمليات التأمين البحري ، لأن شركات النقل عاجسزة عن أيجاد مستودعات كافية لتخزين البضائع ويقول السيد هنري شلهوب، أمين التي تنقلها وهي مجبرةً على تغريغً البضائع على الارصفة في انتظار شعنها آلي الفارج أو تسليمها الي التجار اللبنانيين • وهذا ما يعقسد مهمات شركات التأمين لانالبضائع خلال وجودها على الارصفة تتعرض لعوامل طبيعية مفتلفة من مطر أو شمس آو رطوبــة • لذلك قــررت جمعية شركسات التأمين اجسراعات

تَقْيِيدِيْةَ ابْتَداء مِنْ 11 أَذَارِ فُسِي انتظار انفراجأزمة المرفأء وتتلفص هذه الاجراءات بتطبيق « سماح α بقيمة ٥٥٠ % (لا يعوض) علـــى مجمل قيمة البضاعة لكسل بوالص التأمين التي تغطى النقل البصري ثم انهاء مهلة التأمين بعيد خمسة عشر يوما من تفريغ البضائع فيي مرفأ بيروت والا استوفت شركية التأمين زيادة نسبتها ٠٠٢٥ ٪ على كل خمسة عشر يوما اضافية • وفي حاًل عدم التمكن من تطبيق السماح

لبريطانيا الفضل الكبير في نمو التأمين خصوصا التأمين على ال والتأمين المناعي الغ ، وهناً بعض الارقام عنها ، _ لا يمكن شركة التأمين تعاطسي عمليات الضمان ، مهما يه نوعها ، من دون اذن خاص من مصلحة التجارة والصناعة ً _ بجب آلا يَقَل رأس مال الشركة عن ١٠٠ أَلفَ جنيه استرليني • _ يطلب من شركات التأمين لدى حصولهما على اذن بمزاولمة أعماد الضمان (بموجب القوانين المرعية الاجراء) التقيد ولمدة ٥ سنوات ان

ثالثا : الاحتفاظ في بريطانيا بموجودات مقبولية بقيمية لا تقل عن المبلغ الاكبر بين الاثنتين) *

الشركة على متابعة أعمالها أو تعرضت للافلاس ، أن تُجبرها على ألا تقييم أوضاعها في صورة بقبولة لدى مصلحة التجارة والصّناعة "

في آخر ١٩٧٢ بلغٌ عدد شركات الضمان هناك ٧٨٥ بينها علا لا

الصناعية • - المبالغ الاجمالية الصافية المقبوضة عن الاقساط هي كالاتي : أقساط تأمينات الحياة ملياران و ٤٧٠ مليون جنيه ٠

الخ ۰۰۰ ملياران و ٤٢٤ مليون جنيه ٠

العمال الاجانب : من اين والى اين ؟

الغربية بأسوج ومعظم يدها العاملة الاجنبية فللندية ، ٣٪ وبريطانيا ٧٪ والنمسا ٩٪ والمانيا الغربية (١٪ • وسويسرا ومعظم عمالها الاجانب ايطاليون •

« الإصنقاء الإجانب »

فيي ما يتملق بالخدمـات البلدية · ففي ميونيّ

النفايات الاجانب نسبة ٥٠٪ ومنظفو الشوارع ٧٠ ــ ٨٨٪ ، وان تأثر صناعة الخدمات برحيل العمال الاجانب

سيضطر السؤولين الى زيادة ساعات العمل وزيادة

الاجور زيادة خيائية في ما يتعلق بالاعمال الرونينيــة

ويتمتع العمال الاجانب ، في العمل ، بالحقوق نفسها

التي حصيل عليها العمال الاوروبيون • لكن الروح

المناثية تسود بين الاجانب لشعورهم بأنهم محرومون

من الترقية عمدا • لكن رؤسامهم في العمل يؤكدون ان

عيم اتقان الممال الفرياء اللغة الأوروبية وافتقارهم الى

المؤهلات المطلوبة يحولان دون ترقيتهم وليس التمييز

كما يتصورون • وتمة حقيقة واضحة هني أن العمال

الاوروبييس لا يحبون تلقي الاوامر من اجنبي وهذا ما يمنع الادارة من ترقية الاجانب ·

ملاكي الازقة _ لا يرغبون في تأجير الأجانب ، والشعب

القرنسي حساس تجاه أي سياسة اسكانية خصوصا

انها ترتب عليهم دفع ضرائب لهذه الفاية • وفي المانيا يعيش العمال الإجانب في مبان اكثر ازدهاما

أما بالتسبة الى الاسكان ، فملاكو فرنسا

وكلفة من تلك التي يسكن فيها الالمان

وفرنكفورت وشتونغارت (المانيا الغربية) يبلغ

« ألهجرة المتوحشة »

وتعاني البلاد المضيفة مشاكل عدة تتباين بتباين وامتنت ظاهرة العمال الاجانب الى اوروبا الشرقية، مريجها من العمال الهاجرين • ويبلغ هؤلاء عليونا وتستقدم المانيا الشرقية عشرات الألاف من البولونيين و ٨٠٠ الـف في فرنسا حيث تتحدث السلطات عين والمجريين الذين يعرفون هناك بـ «الاصدقاء الاجانب» لكن الشاكل التي تواجه هؤلاء هي نفسها التي تضايق أمثالهم في اوروبا الغربية . لكن محاولة البلدان الاوروبية الحد من العجسرة العمالية الاجنبية اليما لا يعني أن اعتمادها على العمالية الاجنبية اليما لا يعني أن اعتمادها على العمال الاجانب يتناقص • فهي اتكات عليهم الى درجة أن رحيلهم سيكون مصيبة أو حدث ، خصوصا

« مجرة متوحشة » اليما من الذين يدخلون البكد بتأشيرات سيادية والذين يتسللون من البعير أو الجبال ، وهي تحاول الان التوفيق بين رغبتها في الحد من المجرة اليما وبين هاجات مشاعتها • ومعظم العمال الاجانب يأتون ألى فرنسا من شمال افريقيا وفي الماضي كان العمال الاجانب في فرنسا يعيشون في اكواخ وتخشيبات شبيعة ﴿ بِمَسَاكُنَّ ۗ الكُرِنْدَيْفَا وتلك المواجعة لمستثيرة الكولا • لكن عدد شاغلي هذه الاكواخ اتخفض اليوم من ٧٥ الى ٢٥ الف بغضل اهتمام السلطات بهم · ويعيش العدد الباقي في ابنية المناق ا الاجانب يعيشون في مبان حقيرة او مصانع مهجورة

او ﴿ الْفُوابِيهِ ﴾ الذي لا يستقبل العائلات • أما بريطانيا فمعظم عمالها الاجانب ايرلنديون وملونسون تنتمي اوطانهم السي الكومنولث كالهنسد وباكستان وبزر الهند الغربية • وعندما هاجسرت الجماعات غير البيضاء الى بريطانيا في الخمسينات والستينات خلقت مشكلة و منونة » استغلما الساسة المعارضيون • وعلى رغم ان الحكومات البريطانيـة المتتابعة زادت المواجز في وجه الهجرة ، الا أن تهريب الدمولات « البشرية ؛ مستمر في الطائرات الخاصة والزوارق • وتمتص بريطانيا مليوناً و ٧٠٠ الف عامل

وبعد 1920 تدفق المطرودون من المانيا الشرقية الى اختما الغربية التي يعيش فيما مليونان و ٣٠٠ الـف في اختما الغربية التي يعيش هيما مبيوس و ... اكن عامل اجنبي معظمهم اتراك ويوغوسلافيون وايطاليون، سويسرا واللوكسميور تستوعبان أكبر نسبة في القوة ومنذ اواكل ١٩٧٣ والمائيا الغربية تحاول العد من تيار الهجرة اليها - وهذا ما تغمله النمسا وبلجيكا وهولندا -لكن توقعات اوروبا بالنسبة الى هذه الهجرة كانت الى القوة العاملة في هولندا فتباغ كر وبلجيكا واسوج ويكتمل التوزيع الجغرافي للعمال الاجانب في اوروبا

وتشكل العائلات الاجتبية العاملة في اوروبا الغربية وردية : سيأتون اصحاء منفردين وفي مقتبل العمر ، مستعصرة رافضة » يبلغ عدد سكانها أبد المستعسرة والمستعسرة خاصة أن تكون هناليك مشاكل المستعسرة رافضة » يبلغ عدد سكانها المستعسرة ا وهذا ما جعل الاوروبيين يدعون هذا التكتل على أي صعيد • أنهم مثال و الانسان الاقتصادي ٥٠ بسري ما معسو العاصر عالسوق الاوروبية المشتركة، وكان الامر كذلك بالنسبة الى البلدان المسترة : ويتزايد عدد العمال الاجانب عام عائلتهم احيانا عالم سيعنون المال ويبعثون به الينا عليفقفون بذلك من بين ١٠٠ الله ومليون في السنة استنادا الى احصاعات الافتتال المزمن في ميزان المدفوعات ويمكنوننا من مكتب العمل الدولي في جنيف وياتي مؤلام من بلدان التزود بالالات الصناعية عالم الدول في المراكز المعادن حيث يعطون الكن ما حدث لم يكن مطابقا السيناريو : السوا متلا الدول المسالد الدول المسالد الدول المسالد الدول المسالد الدول وكان الامر كذلك بالنسبة الى البلدان المصدرة :

نكن ما حدث لم يكن مطابقا للسيناريو : اتسوا واستوحشوا وأرسلوا وراء زوجاتهم · وعمل الازواج والزوجات فأرسلو وراء اولادهم وسكنت العائلات فسي شقق لا في دور خاصة ، ولم يجد منع العمال من الدخول الى البلدان الاوروبية او محاولة الحد من عددهم الان اقارب المهاجرين وأولادهم كانوا يدهلون خلسة وضغط وصول العاثلات الاجنبية البنى التعتية للتركيب الاجتماعي الاوروبي على صعيد المسلكن الشعبية والمنارس والمستشفيات • وجمعت الغربة الغرباء فتجمعوا قرب بعضهم بعضا والشأوا الارقة المزدحمة لم يكونــوا مثال « الانسان الاقتصادي ، كما توقــع الاوروبيون • كانوا بشرا • واقتصر عملهم اكثر فأكثر

على انتاج السلع التي يستملكونها هم بالثات وانفائدة الوحيدة التي قطفتها البلاد المصدرة لعمائها كانت انتعاش ميزان المنفوعات واعتبر البروفسور برنارد كريسر ، من جامعة تولوز ، أن مشكلة العجرة العمالية الى أوروبا هي هية من الموارد يقدمها الفقراء الى الاغنياء وليس العكس • فالعمال الاجانب لـم يرموا من مجرتهم الى تحسس معارتهم لافادة اوطانهم منها ، بل أقتصر غرضهم على تدصيل المال الكافي لتأسيس اعمال خاصة بهم • أما الذين يكتسبون مهارة من عملهم في ألمهم الاوروبي فيميلون الـى البقاء فيه • وعندما ادركت البلاد المصدرة للعمال هذه الحقيقة هاولتم الحد من مستوى الهجرة ، والتقت في خُلُك مع البلاد المُضيفة التي تعاول وقف الهجرة اليها وهنائك ٧ ملايين ونصف مليون عامل اجنبي ف اوروبا الغربية تمتص المائيا القسم الاكبر منهم

العاملة (كلهما ٢٠٪) • أما نسبة العمال الاجانب

البشري لا العضو العاشر ٤ للسوق الاوروبية المشتركة. وتبلغ نسبة العمال الاجانب في شمال سويسرا نصف وبين نسبه انعمان الإجانب في شمال سويسرا لصفا القوة الممالية في البلد • وهم يشكلون (1/ من الايدي العاملة فني الماليا الغربية وواحدا الى اربعة فنني شتوتفارت (مديلة في الماليا الغربية) •

الضيق بـ ١٠ في المَّة

وما يخلق التوتز والمساسية بين الايدي العامل الاجنبية والاوروبيين هو التجمع الجغرافي للفريق الاول • ويؤكد علماء الاجتماع ان مظاهر الضيق تتكاثر عندما تصبح نسبة الغرباء الى المواطنين ١٠٪ وما

ألي هذا العامل الكمي ، ثمة عامل كيفي : كلما زاد . التباين بين الاجانب والشعب الاصلى ، سواء ثقافيا او عنصرياً ، زاد التعامل والتعصب ضُنهم ففى بريطانيا تلبس مشكلة العمال الأجانب عنصرياً • وتظهر استطلاعات الرأى العام أن كلمة « مهاجر » تعادل كلمة « ملون » · ويحتقر الغرنسيون الافارقة الشماليين دوي الجلد القاتم • لكن المشكلة في بلدان اوروبية اخرى مي ثقافية ، أكثر منها عنصرية ،

يرسفها عاجز اللغة وأدى عجم الهجرة العمالية الى أوروبا ومنتها الـ تغيير المعادلة الاقتصادية · ولم يعد الامر مسألة بلاد مضيفة في حاجة الى أيد عاملة ومعاجرين في عاجة الى عمل ۽ بل تجاوزها الى سلسلة من الدوامات التي

في أوروبــا اليوم أكثر من مشكلة ساخنة • عبعــد أزمتي التضخم والطاقة ء ها هي تحس يوميا بمشكلة الاقلبات ، أو العمال الاجانب ، وأذا كان العرب سحبوا النفط من بيوت الاوروبيين ومصانعهم وألاتهم ليحس هؤلاء كم قضيتنا و باردة » ، قان اوروبا هي التي أهدت الى نفسها مشكلة العبال الغرساء بواسطة الاستيراد الضغم للعمال غير المهرة • والعمال الاجانب هاجروا الى اوروبا لاسباب حتة ، فبعد الدرب العالمية الثانية زود هؤلاء الصناعة يحتم ، فيعد الحرب العابية النائية رود هودم الصناعة الاوروبية المتسعة بالإيدي العاملة وقاموا بالإعمال التي يأنف الاوروبيون من القيام بها ، ومع الزمس صاروا ضرورييس للاقتصاد الاوروبي بعدما كانوا « طلبا »

لكـن للمشكلة جوانـب اجتماعية ، الـي الجوانـب الاقتصادية • فالعلاقية بيين العمال المستورديين والاوروبيين عبارة عن صدام ينتهي احيانا بالموت ، كما حدث صيف ٢٣ في مرسيليا عندما طعن جزائري مفتل سائق سيارة ركاب كبيرة وتسبب في موجة من الاغتيالات بين الفرنسيين والجزاثريين وغالبا ما يظهر هؤلاء العمال روحا عنائية • يشتركون في الاضرابات ويحرضون عليها اخيانا في مصانع فرنسا وبريطانيا والمانيا وتنوعت شكاواهم لكنهم كانوا في كل الحالات يستنكرون التمييز ضعهم سواء اكان حقيقيا أم وهميا

الاوروبيون مستاؤون

والاوروبيون ، من جهتهم ، يستاؤون من العمال الاجانب لان هؤلاء يهددون هويتهم القومية وطريقتهم في الدياة • وأغلبية الاوروبيين ألساحقة تريد وضع صد للهجرة الى قارتهم أن لم يكن خفض عدد الماجرية ، وهذا الوضع بيس الاوروبيين والعسال الغرباء يوفر لنا معادلة بسيطة : الاوروبيون + المهاجرون = مزيج متفجر • لكن الجدير بالذكر هو أن تنظوي على مشاكل التكامل والمواطنية والاسكان فروع الشركسات الاميركية في اوروبا هسي المستخدم

الركيسي للعمال الاجانب •

وليس حق التصويت رئيسيا بالنسبة السي العمال الماجرين ، فمعظم هؤلاء يملكون في بريطانيا هذا المق ، لكن كونهم تكتلات عرقية متنوعة يعد من تأثيرهم كقوة سياسية • ويقول برافول باتل ، الناطق باسم العنود الافارقة الشرقييس ، أن المعاجريس بعتبرون « كلا العزبين الرئيسيين شيطانه • ولا يهتم الاسيويون والكاريبيون في بريطانيا بالسياسة

وان استخدام الاجانب طويلا يقتضي توفير التكامل والقبول بالفوارق بين المواطنين والممال الغرباء • لكن التكامل يتخذ معنى آخر في البلدان الاوروبية التسي لا تسمح لممالها الاجانب بالتصويت ، ويضطرها ذلك الى اعطّاء هؤلاء مركزا أجتماعيا أكثر أمأنا ودعوتهم الى المشاركة ، استشاريا على الاقل ، في اتخاذ القرارات السياسية التي تهمهم وعائلاتهم وهـنا الامر يجمل الالمام باللغة الاوروبية ضروريا للعامل الاجلبي • وفي أسوج يعطي اصحاب العمل عمالهم الإجانب ٢٤٠ ساعة سنويا لتعلم اللغة من دون ان يؤثر ذلك على راتبهم ۽ ذلك ان اتقان اللغة يخفف الي هد کبیر من عزلة « الطارئین » ·

وقبل عامين صرحت الحكومة الالمانية بأن العمال الاجانب د حتى كمواطنين موقنين يجب أن يتمتعوا منسجمة · والمساواة في العمل ليست كافية اذ يجب ان تكون شؤون الاسكان ملائمة ومناسبة ، تماما كما هي عند الالمان • اضافة الى ذلك ينبغي الا يتعرض اطفالهم للحرمان أو الفسارة ٤ •

وثمة حقيقة يجب الاعتراف بها ، اذا ارادت اوروبا التمتع بغوائد سوقها الاقتصادية العالمية من دون أن يتعرض نسيجها الاجتماعي للتشقق ، وهي أن على المحافظ المحكومات ورجال الاعمال أن يكونوا السباقين الى محاولة اشمأر الغرباء بأنهم في وطنهم وبين أهلهم

> راس المال : ٣٠٠٠٠٠٠٠ ليرة لبنانية مدغوع بكامله _ السجل التعارى:

> > ۱٤٩٨١ بيروت المركز الرئيسي :

بناية حنا ــ شارع المقدسي ــ راس بيروت التلغون -٣٥.٣٧ صندوق البريد : ١٥٥١١٣ __

اعداد : مودی بیطار (عن هورتشون)







من البضائع المحملة على هسذه الباخرة كان للسادة ابرهيسم الجفالي والخوانسة بضائع مختلفسة بلغت متيمتها البضائع المحملة وشائية وعشرون الفا وتسعمنه وتسعون ريالا) مؤمنة لدى شركة النسر للتأمين ش.م.ل. فرت شركة النسر للتأمين ، بواسطة معظيها فسي المملكة شركة المساريع التجارية العربية سالرياض ، الى دفع

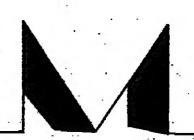
الصورة : السيد بسكال غطاس المدير الاتليمي لشركة المشاريع التجارية العربية في الرياض وهو يتوم بتسليم تبعة التعويض الى السيد محمد السقا رئيس حسابات المؤمنين السادة ابرهيم الجغالي واخوانه .



Mulford, Steel Brothers & Co. Sal

insurance underwriters' agents & brokers

CORRESPONDENTS THROUGHOUT MIDDLE-EAST, EUROPE AND IN LONDON



فكرة التفطيط الاقتصادي ظهرت في الاتصاد السوفياتي في أواخر العشرينات وكان الهدف منها تنظيم الاقتصاد السوفياتي بعد عشر سنين من الحروب الخارجية والاهلية وتدعيم الصناعة للعاق بالدول المتقدمة (أنذاك) ومنذ ١٩٢٨ والاقتصاد السوفياتي موجه بخطط خمسية تتولى التنسيق بيسن مختلف القطاعات الاقتصادية •

أما في الدول ذات الاقتصاد الدر فكانت الحاجة الى التفطيط الاقتصادي بعد الحرب العالمية الثانية وما جرته من خراب ، فكان التغطيط الاقتصادي في أكثر من دولة أوروبية حاجة الى النهوض الاقتصادي بعـد الدرب خصوصاً لاستثمار المساعدة الاميركية (مساعدة مارسال) بطريقة علمية ومثمرة • وأشمر هذه الخطط وأعَمَقَهَا درسًا الخطط الخماسية التبيّ وضعت في فرنسا وما زالت تكيف الاقتصاد الفريسي منـد

والفرق بين التفطيط في الدول ذات الاقتصاد الموجه والدول ذات الاقتصاد الحر هو ان الفطة في دولة مثل الاتحاد السوفياتي هي خطة تشمل كل مرافق الدياة الاقتصادية وأن تنقينها هدف الاقتصاد هناك ويدعى هذا النوع من التخطيط « التخطيط الالزامي »، بينما هدف التخطيط في دولة مثل فرنسا هو تنظيم القطاع العام والزامه بها وتكتفى باظهار ما هو الاصلح للاقتصاد الفرنسي بالنسبة ألى القطاع الضاص وتشجيع هـذا القطاع على الالتـزام بالخطة وذلــك بالمساعدات المالية او بالاعفاء من الضرائب ويدعسي هذا النوع من التخطيط « التخطيط الاختياري » • وبعد هذه الدول ظهر التخطيط في الدول الناميـة

وكان هدفه انماؤها ودمغها في طريق التقدم الصناعي والردهار الاقتصادي ، واختارت الدول المذكورة لوعا مَن التَخطيط الذي يتناسبُ اقتصادها أما لبنان فافتار طبعا « التفطيط الافتياري » ، وكان المجلس الوطني للتصميم عام ١٩٥٢ ثـم وزارة

التصميم في ١٩٥٤ • وكان المدف من انشاء الوزارة دراسة الاقتصاد الوطني ووضع خطط له بهدف تنمية لبسان وتنظيم اقتصاده • لكن الدراسات الفعليسة للاقتصاد اللبناني لم تتم الا في عهد الركيس فوَّاد شهاب عندماً طلب من منظمة « أيرفد » دراسة الوضع الاقتصادي اللبناني فعملت مدة اربع سنوات (1909 -١٩٣٢) وبعدها وضّعت عرضا لخطّة خمسية ١٩٣٤ -١٩٢٨ • وقبل هذا العرض كَخطة كاملة واقر في مجلس الوزراء لكنم ابدل عام 1970 بخطة خمسيــة 75 ــ 79 صدِقت في مجلس الوزراء في ٢٦ نيسان ١٩٢٥ وكان هدف هذا التفطيط استثمار مبلغ مليار وثمانين مليون ليرة في مشاريع المائية عدة كالري والكهرباء والطرق وأكثر هَدُه المشاريع بقي من دون تلفيذ الى يومنا هذا ومثالا على ذلك :

ا ـ ري ۲۵۵۰۰ هکتار بين اعوام ۲۰ و ۲۹ موزعــة

جِيلِ لَبِينَانِ ٢٠٠٠ هِكَتَارِ ۽ لَبِنَانِ الشَمَالِي ٢٠٠٠ هكتار ، البقاع ٩٠٠٠ هكتار ، لبنان المنوبي ٩٥٠٠ مكتار ۽ وهذه آم ينفذ منها شيء تقريبا •

ب _ وضع طاقة كهربائية توازي ٥٢٣٠٠٠ كيلـوواط عام ١٩٣٨ ، ومعلوم ان الطاقة الموضوعة حتى عـام ١٩٧٢ كانت توازي ٤٢٢٠٠٠ كيلوواط أي ٢٠٪ اقــل من الطاقة المغطط لها للعام ٢٨٠ ج ــ وضع شبكة هاتفية تشمل ١٧٠٠٠٠ خط آلــي

اوتوماتيكي) حتى عام ١٩٢٨ ، ومعلوم ان هذه الشبكة كانت مؤلفة عام ١٩٧٢ من ١٥٢٢٠٠ خط ٠ هذا عدا التأفير في تنفيذ مشاريع الاتصالات مع الفارج ومشاريع الطرق ومشاريع عدة للانماء الصناعي كمعرض طرابلس الخ ٠٠٠

خطة ٧٢ ــ ٧٧ وكيفية تنفيذها

أما موضوع بحثنا هذا فهو الفطة الانمائية السداسية للسنوات ٧٢ - ٧٧ التي اقرت في معلس الوزراء فسي ١٩ ـ ١ ـ ٢٢ وكيفية تنفينها ٠ قبل التطرق الى الموضوع الرئيسي يجب أن نذكر بعض نواقص التصميم في لبنان : _ عدم وجود احصاءات كافية لمدة طويلة تسمح

بدراسة الوضع اللبناني الاقتصادي كما يجب • _ ان الخطط الموضوعة الاقتصاد اللبناني لا تعرض على مجلس النواب ليكون لها الطابع القانوني في التنفيذ كما هي المال في دول عدة تتبع « التفطيط الاهتياري » كفرنسا مثلاً •

_ مع أن الفطة الانمائية السناسية استنتجت من الدراسآت ان القطاع الخاص سيستثمر اكثر هـن ٥ مثيارات ليرة خلال آلمدة المصددة لها فان واضعي هذه الفطة لم يطلعوا على ما ينويه القطاع الفاص لالهم لم يشركوه في وضنع الخطة ولم يريدوا أن يطلعوا على ارائه من خلال بعض الاستشارات والاحصاءات مثلا لذلك لا تستطيع الخطة تكييف هذه الاستثمارات حسب عاجة الاقتصاد اللبناني (في الصناعة مثلًا) لاتها لا تعرف تقريبا عنها شيكًا • (ومعلوم أن القطاع الصناعي اللبناني اصيب بركود بين اعوام ٢٢ و ٦٨ اذ ان عدد العمال في هذا القطاع ارتفع في تلك الفنرة من ٢٣ الف عامل الى ٦٨ الف عامل أي بمعدل اقل مـن مرز/ في السنة وهذه نسبة قليلة جدا لدولـة تطلب التقدم • والازدهار الذي أصاب القطاع الصناعي هاليا لم يكن ثمرة دراسات أو مساعدات مكومية بل نتج عن اسباب خارجيــة مثل حرب حزيران ٢٧ والمساترات

الصناعية اللبنانية التي ازدهرت في ما بعد) • اناً أن الفطة السداسية بعد تجلبها التطرق اليي القطاع الفاص ورسم سياسة اقتصادية جديدة للبنان باتت مجموعة مشاريع يتم تنفيذها من قبل الدولة • لننظر الان الى الخطة السداسية في شكلها الموضوع

والذي أقر في مجلس الوزراء • ان هذه الفطة كأى فطَّةٌ توضعٌ في العالم تقسم قسمين : 1 - قسم يشرح المشاريع وتكاليفها •

ب ـ قسم يشرح تمويل هذه المشاريع • توصى الفُطَّة السياسية باستثمار ما قيمته مليار و ٢٥٠ مُليون ليرة لبناتية خلال السنوات الست ٧٢ ــ ٧٧ هن جانب المكومة في مشاريع انمائية اساسيــة لتطوير الاقتصاد اللبناني ، يتم تمويلها من الموازنة

العامة للدولة في القسم الثالث منها خصوصا ، وكان من المفروض تمويلها بالشكل الاتي ٣٠٠ مليون ليرة لبنائية من ايرادات الدولة العادية وايجاد ٩٥٠ مليون بطرق اخرى منها ١٦٠ منيونا في شكل قروض داخلية وخارجيــة و ٣٠٠ مليون مــن جراء تحمين استيفــاء الضرائب المباشرة ، ومعلوم انه بعد اقبرار ثلاث موازنات عامة ٧٢ ـ ٧٢ ـ ١٤ فأن تحسين تقدير المدفول واستيفاء الضرائب المباشرة لم يتطرق اليه أي هـن هذه الموازنات مما يدعونا الى الاستنتاج أن الخطـة السناسية في قسم التمويل منها لم تنفذ ، ولا شيء يُدعبو الى التفكيسُر في انها ستنفَدُ في القريسية

لنتطرق الان الى قسم النفقات وتنفيذ المشاريع التي توصى الفطة بتنفيذها خلال المدة المعددة لها • لقد سبق وقلنا ان الخطط الاتماكية في لبنان لا يصادق عليها مجلس النواب مما يفقدها الطابع التنفيذي الفوري ، لكن هذه الصعوبة يمكن أن تصلُّ باقرار مشاريع ـ قوانين في المجلس على ان تكون هذه المشاريع مستقاة من الفطة وهكذا يمكن لها ان تنفذ، ان الخطَّة السداسية اوصت بانفاق ، خلال السنوات

> عام ۱۹۲۲ : \$31 مليون ل٠ل٠ عام ۱۹۲۳ : ۱۱۸ مليون ل•ل• عام ١٩٧٤ : ٢٢٥ مليون ل٠ل٠

نستطيع ان نقارن ما سينفذ منها • ان الموازنة العامة تقر في الجزء الثالث منها ، اي الجزء الذي يتطرق الى المشاريع الطويلة الامد ، النفقات الاحية :

عام ۱۹۲۶ : ۵۵۸۱ ملیون ل ال عام ۱۹۲۲ : ۱۱۷ ملیون ل ال

عام ١٩٧٤ : ١٥١٥٥ مليون ل٠ل٠ هذا عيا النفقات العسكرية التي لا تهتم بالتطور الاقتصادي طبعا

والزراعة والخ ٠٠٠

عام ۱۹۲۲ ۵،۳۲ مليون لول عام ۱۹۲۲ ۲۱۵۵ ملیون ل٠ل٠

مجموعها تقريباً :

عام ۷۲ ۱۵۲ مليون ل٠ل٠ عام ۲۲ ۱۶۳ ملیون ل٠ل٠ سنة ٧٤ ١٧١ مليون ل٠ل٠

ماذا انفق من الخطة السداسية ؟

انثلاث ۲۲ ـ ۲۲ ـ ۲۶ ، ما قيمته :

فمن خلال قوانين الموازنات لهنذه السنوات الثلاث

علينا أن نصيف الى هذه النفقات بعض النفقات هن العِزء الثاني من الموازنة التي هي على صلة بالخطة السداسية مثل نفقات وزارة السياعة والصعة العامة

> وَهَٰذَهُ نَفُقاتُ قَدرت كما يأتي : سنة ١٩٧٤ ٢٠ مليون ل٠ل٠

انَا النَّقَقَاتِ الْمُقْرِرةَ فَي مُوازِنَاتِ ١٩٧٢ – ١٩٧٣ – ١٩٧٤ والتي هي على صلّة بالخطة السناسية يكون

فتكون النفقات المقررة دون المستوى المطلوب في الخطة عدا عام ١٩٧٢ لكن النفقات الفعلية للعام

١٩٧٢ كانت ١١٧٠٤ منيون ليرة لبنانية من الجرزءُ

الفمسية او السداسية لا اكثر وهو كذلك منذ نشأتها (عـداً سنوات دراسة بعثة « ايزفد » ، فبينما نري ان في الدول الاخرى التي تنبع التصميم المتوسط الامر سياسة لاقتصادها اناباؤسسات المسؤولة عنانتصميم، وزارات كانت ام ادارات عادية، تتبع الاقتصاد الوطني وتتقمى اخر تطوراته في ضوء الخطة الموضوعة سلفا وتنشر في الجرائد اخبر ابحاثها ودراساتها في هذا المجال ، نرى مع الاسف أن وزارة التصميم عنينا غريبة عن هذه الامـور بـدلا من أن تجرب في أستباق انحوادث، فان كل التطورات من ارتفاع اسعار وغيرها تأخذ المسؤولين عن اقتصادنا الوطني دائما على مين غيرة ، وانه أذا ما وضعت دراسات فانها تهمل من

قبل السؤولين • وفي نهاية هذا البحث لا بعد من ان نتذكر ان الاحتمادات المدورة والمفتوحة لا تفيد الانماء الاقتصادي انما انفاقها في مشاريع هيوية هو الذي يطور هـُنَّا

				الاعتمادات التي تغذي	
3466	1997	1946	مبلة		
141 00	121	101		مجموع اعتمادات التجهيز في الجزء الثاني والثالث	
(5.)	(1740)	(fret)	٠.	منها في المبرّع الثاني	
124	'EYCF	£0	1947	الاعتمادات المفتوحة حمب مشاريع القوائين قبل سنة	
TYCT	0640	£†c0	:	لاعتمادات المفتوحة حسب مشروع قانون الــ 140 مليون ل-ل- سنة 141	
		اعتمانات حسب مشاريع بعد سنة ٧٢ ولكلها تفوق ما توصي بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
10	-	-		۔ مشروع اوتوستراد طبرہا ۔ طرایاس	
E) cQ .	1240			۔ مشروع تجمیع المنارس	

مشروع ري الكورة ـ زغرتا • وان مشاريع الري الاخرى يبدو أنها اهملت حتى الان مثل مشروع ري الهرمل

الثالث بدلا من ٢١١ مليونا (يما فيها النفقات

العسكريــة) ان هذا يظهــر في مشروع قطع العساب

لموازنــة ٧٢ ، (ان قطع عساب ٧٣ لم يظهر بعد) •

بلغ اكثر من ٥٢٩ مليون ليرة لبنانية للجزء الثالث

مَنْ المُوازِّــةُ الذي يتناوُلُ براميج التجهيـزُ والانشاء الطويلة المدى • فتكون النفقات الفعلية تمثل ما يقارب

لننظر الانبأينسبة تتبعالموازنات الغطة السداسية

(لقد سبق وقلنا ان آلموازنات تتبع مشاريع

القوانين لكن هذه المشاريع تستطيع ان تكون مستمدة

هِنَ الْفَطَّةُ السَّمَاسِيةَ • أَنَّ الْهِـدُولَ أَلْمُرْفَقَ يَبِينَ لَنَّا

مشاريع القوانين التي تأخذ منها ، وزيادة على ذلك

أن قسمًا من اعتمادات الجزء الثاني للتجهيز لا تتوافق

مع توصيات الخطط « أن المشروع الوحيد الذي يوافق الخطة السناسية هو

الـ ٠١٪ فقط من الاموال المطلبوب توظيفها •

ان مجموع الاعتمادات المفتوعة والمدورة للعام ٧٢

آن مشروع اوتوستراد طبرجا ـ طرابلس يفوق ما كانت تتوقّعه الغطّة اذ انها أوصت بأوتوستراد طبرها _ جبيل واوتوستراد خلدة _ الدامـور وبيروت _ دهشق على أن الافيرة أهملت لمصلحة طبرجا -

طرايلس يتبين لنا من بعد هذا العرض ان المشاريع تتبع سياسة الوقت الحاضر وتحمل سياسة وزارة التصميم وانه قليلا ما تتبع القطة •

ان الَّهدف من هذا الدرس ليس اعطاء البرهان على ان الدولة تعمل او لا تعمل انها هدفه هو دراسة مدى تأثير وزارة التصميم في انشاء لبنان الفد وتجهيزه مِماً يوضَح لنا للاسفُ ان هدف هذه الوزارة هُو وضع كتيب كل فمس او ست سنسوات وتسمية الفطة

الاقتصاد • ومؤسف في مثل لبنان ، مهد الابجدية ، أن يكون اكثر من ٣٠٪ من شعبه أميين (دائرة الاحصاء المركزي) • وليس مشروع تجميع المنارس هـو الذي سيخفف هذه التسبة بل انجازه • وكل اهمال في انجاز ما يجب عمله يؤدي الى خسائر كبيرة ليس فُقط في الوقت بل ايضًا في ما تتسببه فيه مـن زيانات باهظةً في التكاليف • مثل تكاليف الري في مُشروع الليطاني التي تضاعفت في فترة لا تتعدى السنين العشر ، زيادة على عدم المصول على الارباح الناتجة عن

المشروع لو تم في حيفه ٠ واخيرا يجب أن يكون معلوما من المسؤولين عن اقتصادنا الوطني ان كل تأجيل في الاعبازات يعني تأخيرا في تطورنًا ، وان التقدم لا يعد بالنسبة الـي ما كنا فقط ولكن بالنسبة الى الدول الافرى التي قـد نسبقنا في مجالات التطور • الياس العايك

بدير غريشام الغنى الصيد ميشال بواب

وهكذا اقتحم التأمين المؤسسات والانسراد

لغريشام (التدن) نــي العسام ١٩٥٦ وتولسي ادارتها السيد المسل نصار الذي عمل ني حقل التأبين مدة تزيد عليي

و ۲۰ بولیصة .

وبلغ مجمــوع انتاج غريشام من النامين في السنة الماضية نحو ١٠٠ الف ليرة وعدد البوليمات الشهريــة ..ه عــدا البوليصات اليومية التي تسراوح بين ٣ بوالسص

> بين شركات التأمين ، بعدما رخصت الدولة الـ ٢٢ شركة بين اواخر ١٩٧٤ وشياط ١٩٧٢ « ليس لفريشام موقف من هذه المنافسة فهسي ليست للمضاربة بل هي تعتمد على السعر الناسب للخطر الناسب وتحاول أن تزيد أنتاجها علبى اسس وميسادىء سليمة اهمها الحافظة علىى الاستعار واحترام مقررات جمعية شركات

للربح » .

وازاء المنانسة القائمة قال السيد بواب: ،

وسئل: هل من أثار اتتصادية انعكست على وضبع غريشام بعدد الترخيص لهذه الشركات؟ مُأجِاب : « حتى الآن لم

نلمس اي اثر انما نتويم ان تجنع هذه الشركات نحو المسارية حتى تؤمن لننسها « محنظة » ونحن مى استطاعتنا ان نزيد انتاجتا اضعافا اذا لحظنا خط المنانسة انما نعتبسر التأمين وسيلسة للتعويض وليس مسوزدا

وآشار السيسد بواب الى أن تأمين السيارات هو عملية خاسرة نسي معظم الأحيان وتسال ان حوادث السير وكوارثها فاقست أي معسدلات أو التضخم في احتسال وقوع الحوادث بارتفاع عدد السيارات السجلة والمتجولة نمي الاراضــــي اللبنانية سن ١١٥٥٠٠ سيارة في العام ١٩٩٧ الى اكثر من ٢٠٠ ال في مطلع ١٩٧٤ فضيلا عسن تضاعسف عسدد السيارات خسلال فترة زمنية وجيزة لم تقابله أي زیادہ تفکر نی مساحیہ

الطرق المعدة لسير هذه

السيّارات ، مما ساهم

ويساهم الى حد كبيــر

جدية غريشام

و ١٩٧٤ كتلسك الامر

بالنسبة الى زيادة تكاليف

الطبابة والاستشفاء " .

وذكر السيد بواب ان احد زبائن غریشمام کلن تقدم آليها نسي الصيف الماضي بطلب تأمين ضد الحوانث الشخصية على مبلغٌ ١٠٠ الف ليرة وتبلُّ تسآيمه البوليصة توثى





لـم تعد الحرائــق والحوادث تشكل حسارة علىي المسرء بقضسل التعويضات الني تقدمها شركات التأمين . ويات صاحب المعمل أو المؤسسة او السيارة مطمئنا على غسده بعدما تلقى ضمانات من شركات التأمين بالتعويض عـن

ودخل كل منزل ومصنع. التأميس لم تحز ثقسة المضمون لولا جدية العمل التى تميزت بها احسدى الشركات . أنها غريشام للتأميس ضد الحريسق

عن مراحل نبوها قال مديرها الغني المسؤول السيد ميشال بواب:

« بدأت الشركة وكيلا

٥٠ عاما مما اكسبهسا خبرة وشهرة معروغتين

محليا وعالميا . وفي العام ١٩٧٢ انتقلت الوكالــة البى شركسة شمساس للخنسات المضوئسة فتابعيت نموها بفضيل رئيس مجلس ادارتها السيد جريس شمساس وهو يتمنع برصيد كبير من الاتصالات . اما من الناحية الفنية

فأتوم بتقديم الدراسات والمسأتل الادارية المتعلقة معمليات التأمين » .

والسيد بواب رصيده ٢١ عامسا في خدمــة التأميس (١٣ عامسا قضاها نمي بصر و ٨ نمي لبنان) . وهو يقسول « يعمــل في الشركــة جهاز من الموظفين يتميز بكفايسة واختمىساص عالىين وشمارە : تلبية الطلبات في أقصبي سرعة - وهذأ ما اكسب غريشام شهرة ممتسازة في مجال التأمين ضد المسوادث والحرائسق والتأمين البحري وباتي اتسام التأمين ما عسدا

٦٠٠ ألف في ٧٢

الضمان » .



نيي ترسيخ التضخيم

الرهيب ني مدى احتمال

شركسة غسريشام التأمين ضد الحريــق والحوادث ــ ليمتد ٠ شارع مدام كوري ــ بناية منقارة ب الطقبة السابعة التلفون 48-44-

على اثر حادث فأرسلت

الشركة الى ورثائسه

الذين تقدموا بالمستندات

المطلوبة ودغعت لهم على

الغور ١٠٠ الف ليرة .

والامثلة على ذلك كثيرة.

كلمة أخيرةشدد عليها

السيند يواب : « راس

مالنا خدمة الزبائن على

أعلى المستويسات » .

وردد : املي الوحيد

ان تغضامن كل شركات

التأمين في لبنان وتتبنى

المقسررات والتعريفات

المسادرة عن جمعيسة

سُركات التامين " .

41 . 22 401-44



